

## УКРАЇНСЬКА ПРЕСА ПІД ПОЛЬЩЕЮ

Політика офіційної Польщі про українську пресу на землях, що відійшли до неї за Ризьким трактатом та за постановою Ради Послів держав Антанти від 14 березня 1923 р. (Сх. Галичина), не має якихось особливих, так би мовити, самостійних цілей. Її покликано бути за одну з прерогатив упокорення ворожого панській Польщі населення, та її тільки. Ця риса, звичайно, є властива пресовій політиці всіх капіталістичних країн. То ж і Польща не є якийсь виняток з цього порядку. Коли ж політика преси цієї країни й притягує до себе нашу увагу, то лише через те, що вона є політика держави, яка „княжить і володіє“ на широких просторах українських земель, заселених українським людом. Ще не прийшов час сказати, що українську проблему цілком розв'язано; теза про вирішення національної української проблеми на шляхах боротьби за повне соціальне визволення, на превеликий жаль, ще не загубила всієї своєї бунтівливої актуальності. Ужгород, Львів і Чернівці ще до якогось часу залишаються осередками розірваних капіталістичними чинниками часток України, з яких кожна жагуче прагне об'єднання з матірним пнем. Соборна Україна, ця мрія закордонних українців, отже, є з тої причини не реакційна мрія націоналістично-„самостійницьких“ Манілових, а соками життя повна, революційно-творча ідея. Під цим поглядом зрозуміло, чому доля земель тих так нас хвилює, так непокоїть; чому ми не можемо спокійненько собі пройти повз ті поневіряння, що їх доводиться вазнавати „по той бік Збруча“. Це—міркування одного характеру. Але до цієї справи можна—ї слід підходити і з іншого боку. Треба,—ої, як треба,—просто знати про те, як живе наш брат-кревняк під чужим дахом, „під додядом“.

Отже,—про українську пресу й насамперед про умови, що за них вона переводить свою роботу.

Треба сказати, що нинішній пресовий закон, за яким урядує польська цензура, налічує не аби який довгий вік. Дата його народження це—кінець 1926 й початок 1927 р. Все ж пресове життя до видання цього закону регульовано усталеними „Przepisami prasowemi“ (розділеннями в пресових справах). Ці „przepisy prasowie“ так широко тлумачили право цензури, що вони й кожного адміністративного гвинтика, що говорили бодай про мінімальну відвічальність владетей та забезпечення прав пресі не було чого. Атмосфера стала остильки задушлива, що ніхто не міг сказати, де кінчається компетенція урядовців з пресово-цензурних інституцій, а де починається „участок“ обер-поліцая, дефензивника, провокатора. Це особливо треба підкреслити, бо інакше важко буде правильно зрозуміти нинішній стан української преси під Польщею. Розглянувши ж живе тло, на якомум доводилося виступати українській пресі в часах до видання останнього пресового закону, тло з отих, уже згадуваних „przepisów“, видно—звідкіля беруть своє надхнення й надмірне „служебное рвение“ нинішні урядовці з цензурно-пресових інституцій.

Доба „Przepisów prasowych“ це—добра надмірних поневірянь преси, знущань над нею. З різних офіційних джерел (посольських інтерпеляцій у соймі, напр.) довідуємося про факти, що подають у жахливому світлі стан преси, її робітників під Польщею.

Звичайний порядок догляду за пресою, згідно з „Przepisów prasowych“, був такий:

Перші 10 примірників газети надсилається до відділу друку при урядовому комісарі. Цей останній протягом одної години мав вирішити—дозволити друкувати чи ні. Якщо за цю годину газету не сконфіковують, це мало визначати, що її можна випускати. Чи говорити про те, що того одногодинного терміну канцелярія урядового комісара ніколи не додержувалася й порушувала його скільки хотіла. „Одна година“ тяглася іноді майже цілий день аж поки і газета старілася, і друкарня зазнавала великих збитків. Коли ж повертається цензорований примірник газети, треба було якогось часу його віправити, викинути недозволені місця—і це знову відбирало час, обезцінювало газету. Часто ж траплялося так, що дозволену до друку газету раптом сконфіковували, робили труса в друкарні, редакції, ба навіть у приватних приміщеннях співробітників редакційного апарату, і всі примірники видрукованої газети забиралися до поліції. Справа доходи а до того, що перевірену цензурою газету не вільно було розсилати на провінцію, треба було брати спеціального дозволу на експедіювання передплатникам.

Часто-густо польські урядовці практикували (та й практикують і зараз) нагінку на передплатників опозиційних до уряду газет (особливо нацменшостевої преси). Роблять наглі насоки на передплатників, переводять труси й навіть заарештовують. До чого доходило (й доходить) у цій розбещеності „відповідних органів“, можна зрозуміти хоча б з того факту, що видруковане в польських газетах можуть за любки сконфіскувати в газеті українській, білоруській то-що. Ця система ще дошкільніше била пресу нацменшостей таким способом: урядовий комісаріят не каже відразу редакторам та видавцям, за віщо саме він накладає на газету конфіскату. Доводиться часто-густо розбирати ввесь друкарський наклад, щоби, коли виясниться, що було там „незаконного“, набрати його в-друге. А де, звичайно, призводило до великих збитків. „Побутове явище“ царського режиму — „редактор на одсидку“ так звик „одсиджувати“ за „гріхи“ газети, що можна було заздрити навіть царів.

Для чого це все робилося (та в значній мірі і зараз робиться)? Для того, щоби забезпечити „мирне населення“ від якихось „шкідливих“ нотаток, що їх можуть подати газети? Аж—ніскілеки. В усякому разі не це є головна мета цих причинок до преси нацменшостей з боку урядових інституцій. Справа не в тім, щоби якісь окремі нотатки не попали до преси, а в тім, щоби підрубати основу, на якій може жити й змінюватися опозиційна до уряду преса нацменшостей. Завдати матеріального вдара, виснажити штрафами та зайвими видатками і без того хору пресову касу—ось та цинично-одверта ціль, що її ставили оті „przepisy“ що до нацменшостевої преси.

Особливо цікаво, як de-facto було заведено попередню цензуру. Від 1920 р. до 1922 р. цієї цензури не було,—поліційні органи простісінько забирали конфіковані й неконфіковані числа газет по газетних ятках. А далі, з вересня 1922 р. до друкарень приставляють поліційних агентів, що мали стежити за випуском газет, рукописами то-що. Заведено було попередню цензуру, хоч ніде в законах про те не було ані слівничка. Це все сталося в наслідок „диркулярної творчості“ поліційно-цензурних властей.

Щоби цілком зрозуміти, з яким притиском офіційна Польща заходжувалася навколо приборкання української преси та всього, що носило на собі тавро українського, варто подати до відома читача кілька фактів з дійсності наприкінці 1922 р.

Це були часи напередодні виборів до сейму. Постановою Найвищої Ради Мирової Конференції від 20 листопаду 1919 р. Польща приймала мандата „організувати й адмініструвати“ східно-галицькі землі протягом 25 років. Треба було, отже, заходжуватися біля привернення до „конгресувки“ тільки-но здобутих чужонаціональних земель,—і в першу чергу вибити з голів українського населення під Польщею думку про будь-яку державно-національну окремішність. Хто був за виконавця тих замахів, що трапилися в вересні 1922 р., невідомо й зараз,—бо поліція й дефензива перебувала й зараз є в руках польських,—але протягом кількох днів трапився надто цікавий збіг подій. 21 вересня ввечері в будинку львівської „Просвіти“, де містилася редакція буржуазно-націоналістичної газети „Діло“, вибухла бомба. Бомбу було покладено з таким розрахунком, щоби можна було знищити друкарню спілки „Діло“. Майже одночасно, ніби за якимсь гаслом, протягом 3-4 днів трапилися ще такі ж вибухи в Науковому Т-ві ім. Шевченка, в Академичному Домі у Львові, в українській гімназії в Долині та в приміщенні українського націоналістичного т-ва „Сокіл“. Впевнено, не боячись кари, робила якась рука свою роботу.

Загадкову пелену з цих „нещасливих випадків“, однаке, здирала сама ж польська поліція. Вона негайно по вибухові вдиралася в приміщення й по свіжих слідах, переводила труси, заарештовувала небезпечних для „державного покою“ осіб, розчищала ґрунт для дальніших репресій на шляхах закону. Нема що говорити, що з цього коша лиха довелося випити в першу чергу пресі.

Кінець 1926 й початок 1927 р. р. приносять, нарешті, новий закон про пресу, що надає адміністративній ініціативі значно більше прав у боротьбі з пресою, ніж то ми бачимо в законі про „пресову свободу“, що його ухвалено під час виборів до сейму й сенату (осінь 1922 р.). Це, власне, два пресових декрети: один—тимчасовий, другий—постійний.

Тимчасовий пресовий розпорядок торкається не лише преси, але й прилюдних промов та свідомого поширювання „неправдивих відомостей“, що можуть шкодити державі. Хто ж у формі поголоски свідомо поширює такі чутки, той підлягає карі—до 3-х місяців арешту або штрафу до 1000 злотих. Це—постанова загального характеру. Значно тяжче падає цей закон на тих, хто наважується поширювати такі думки прилюдно або шляхом друку. В такому разі бідолаха дістає арешту до 6 місяців або штрафу до 5.000 злотих. Дискредитування ж державних властей, або державних урядовців тягне за собою кару—в'язниця до 1 року і штраф від 500 до 5.000 злотих. Ширення публічно або друком відомостей, що можуть шкодити державі внутрі і зовні, тягне за собою ув'язнення від одного місяця до 2-х років і штраф від 1.000 до 10.000 злотих. Коли б же ті відомості спричинили громадські заворушення або опір владі, то в тяжких випадках винний дістає в'язниці від 3-х місяців до 3-х років і штрафу від 2.000 до 15.000 злотих. Особливо буде карано за всякі образи на адресу президента держави, маршалка Польщі, маршалка сейму й сенату та інших вищих так цивільних, як і військових осіб.

Постійний закон, що мав регулювати пресові справи, базується на австрійському, німецькому та старому царському пресовому законодавстві. Закон передбачає інститут редакторів, що відповідають за

окремі відділи. Коли суд припинить видавання часопису, то не вільно відновлювати його під якоюсь іншою назвою. Закон передбачає все можливе й неможливе, щоби, крім боже, не полегшити якимсь способом пресової й видавничої діяльності. Отже, до рук адміністративної влади він дає всі засоби, щоби не допустити до продовження видавничої роботи, лише тільки часопис припинено видавати. Закон наказує — забороняти видавничу діяльність, припиняти діяльність адміністрації, контролювати приміщення видавництва, відбирати рахункові книги, ба навіть опечатувати приміщення. В справах образи чести не допускається доводити правдивість тверджень на адресу президента держави, а також на адресу приватного чи родинного життя знеславленої особи.

За виконанням закону стежить суд. При конфіскаті вводиться білі плями. Всі пресові справи розглядаються відділ окружного суду. Всі пресові справи мають бути вирішенні протягом 8 днів.

Ці два закони справили надзвичайно гнітюче враження не тільки що на пресу національних меншин (українську в тому числі), а й навіть на польську (опозиційну).

А вже останнього часу, в січні місяці цього року, до цих законів додано таких новел, що диктатура над пресою здобула ще більшої виразності.

#### ДО ХАРАКТЕРИСТИКИ УКРАЇНСЬКОЇ ПРЕСИ ПІД ПОЛЬЩЕЮ

Що преса завжди була й є знаряддям класової політики в руках різних класових груп, про це нема жадного сумніву. Спроби кваліфікувати пресу, як щось однозначне, а значить — щось понадкласове („шоста велика держава світу“ або ще як там), давно вже не знаходять собі прихильників. Що ж до Польщі, то там ця роль преси особливо помітна, — і то через те, що в сучасній Польщі ще не цільком вляглися хвили недавніх соціальних заворушень та з часу на час загострюються й поглинюються нові класові конфлікти (про це свідчать наслідки виборів до польського сейму). Найбільш упливова українська преса — як то й зрозуміло — перебуває в руках певних політичних угруповань. Отже, найзручніше розглядати її власне за цією ознакою, бо лише у такий спосіб можна буде повнотою дати оцінку її громадської функції.

Унівська преса. До цієї групи належить досить поширена серед кол національної інтелігенції, попівства та куркулівських шарів українського села під Польщею єдина щоденна українська газета „Діло“. Нешодавно ця газета святкувала 40-річний свій ювілей. Під часи імперіалістичної війни й за перших часів польського панування вона виходила під іншими назвами („Громадський Вісник“, „Український Вісник“ то-що), і аж, почавши з 1923 р., вона знову прибрала собі свою стару назву. „Діло“ — орган Головної управи УНДО-ня (Українського Національно-Демократичного Об'єднання), виходить у Львові зі щоденним тиражем у 5.000 примірників.

Другою газетою того ж, унівського, табору є „Свобода“ — тижнева газета, що її розраховано виключно на сільську націоналістичну інтелігенцію та куркулівство. Видає її також головна управа УНДО з тиражем 6.000, з місцем осідку у Львові.

У Львові ж виходить третя унівська газета — „Новий Час“. Це вже газета не провіда УНДО-ня, а однієї з його фракцій і саме фракції, що дуже наближається до українського фашизму. Об'єднана вона навколо себе декого з націоналістичною молоді фашистсько-войовничого настрою на чолі з Паліївим і Вол. Целевичом. Виходить тричі на тиждень з тиражем у 5.500 примірників.

З провінціальніх ундівських газет слід згадати про тижневу газету в Луцьку— „Українська Громада“, газету поганеньку, цілком ло-кальну, з тиражем у 1.500 прим., та „Український Голос“, що виходить що-тижня у Перемишлі. Ця остання мала колись 6.000-ий тираж, але тепер так занепала, що ледви животіє з тиражем у 2.000 прим. Ідеологічно вона репрезентує монархичну (гетманську) групу серед УНДО-ня, дуже радо приміщую дописи й статті таких, як Осип Назарук, Вяч. Липинський і інші. Радо боронить „гетьмана всієї України Павла Петровича Скоропадського“. Не мало уваги присвячує також і „божественим“ справам. Газета ця—поруч з такими монархично-попівськими газетами, як львівські „Нова Зоря“ та „Правда“—є хороший порадник у таких справах, як „де українські паразії найкраще купувати дзвони, кадильниці, хрести“ то-що. З тої причини нудна без краю.

З ундівських періодичних видань слід згадати що згадати ще про журнал „Політика“, що мав би виходити 4 рази на рік, але виходить спрощі надто нерегулярно, з великими запізненнями. Тираж дуже замалий, напрямку клерикально-монархичного (гетьманського).

Звичайно, для зрозуміння справжнього обличчя й ролі цієї преси мало сказати, що вона є ундівська. Треба знати, хоч би в загальних рисах, що уявляє з себе те УНДО. Може не доведеться розглядати його генетичних корінків—бо не це є мета нашої статті,—але обов'язковим є показати ту загально-політичну лінію, представником якої є ундисти.

УНДО—це партія, ворожа трудящим масам; партія, що репрезентує і об'єднує в собі буржуазно-націоналістичну українську інтелігенцію, попівство, селянську верхівку та елементи української буржуазії (мовляв, „національного капітулу“), що, формуючись, претендують і собі на певне місце під сонцем, (коли не спихаючи польського підприємця, то поруч з ним). Відношення УНДО до польського уряду, до УССР то-що до кінця вичерпуюче відповідають на питання про класове ество цієї партії.

Звичайно вважають, що від першого до другого конгресу (11. VII—1925 р.—19. XI—1926 р.) УНДО в цих питаннях стояло на „радянсько-фільських“ позиціях, і лише, мовляв, з другого конгресу воно робить рішуче зображення в бік Варшави, дарує певні симпатії польської державності. Нема гіршої помилки, як бути такої думки. Варто трохи вазнайомитися з офіційними джерелами, документами цієї партії, щоби зрозуміти, що по суті речі позиції УНДО-ня завжди залишалися однаковими, неzmінними. Траплялося лише, що з міркувань внутрірганізаційного характеру треба було жонглювати ліберальністю на адресу Радянської України,—і ундівські ваташки перед цим довго не зупинялися.

Коли ми не випускаємо зі свого ока цієї обставини, то зможем зрозуміти в справжньому їхньому світлі такі заяви, які робило її УНДО в своїй первісній платформі від 2-го липня 1925 р.:

„Хоч сучасний устрій Радянської України і чужий ідеології УНДО, однаке УНДО вважає Радянську Україну за етап до соборної, незалежної української держави, що під напором свідомих мас всього українського народу так, а чи інакше реалізується“.

В цьому уривкові ми бачимо розуміння Радянської України як „етапа до соборної, незалежної української держави“ й одночасно установку ворожу Радянській державності, установку на сили протирадянські, що їх потім у документах 2-го з'їзду (листопад 1926 р.) названо національною „стихією“.

Що-правда, свою гостро-протирадянську суть ундівський провід виявляв не раз і до 2-го з'їзду. Ще за півроку до нього на засіненій

нараді правління УНДО, що відбулася 13 травня у Львові, голова УНДО, колишній петлюрівський посол у Данії, Дмитро Левицький одверто заявляв, що „Радянська влада на Україні не є справді українська“. „Там над нашими братами висить силою накинутий від імперіалістичної, тепер червоної Москви диктат, і через те ми, українські націоналісти, не можемо й не сміємо йти на будь-які компроміси з направом, що панує зараз на Україні, як і з її владою“. Туж думку значно гостріше виявлено на 2-му з'їзді УНДО—і в доповіді того ж таки Дм. Левицького і в резолюціях з'їзду, і в виступах верху УНДО-ня: Діденка, Дм. Паліїва, Вас. Мудрого й інш. Останній заявив: „В дійсності Україна стала тепер ще більше колонією Москви, ніж за царських часів“.

З вищепереліченого—цілком зрозуміло, що й у тих способах, за допомогою яких УНДО мріє будувати свою „незалежну українську державу“, не все гаразд. Офіційно ундівська позиція в цій справі згучить так: „Орієнтація на власні сили“. Ніби все нормально: адже справжня орієнтація на власні сили визначає неприпустимість уголовства, боротьбу з „хлібоїдством“ (продажництвом). Але за лускою слів ми добачаємо зовсім протилежний зміст. Гасло це, кинуте за наших часів, при тій ролі, яку відограє самим своїм існуванням для всіх українських земель, Радянська Україна, може правити лише за реакційну зброю, скеровану в саме серце Радянської України. Польський імперіалізм прекрасно розуміє, що виключно своїми власними силами західно-українські землі ніколи не вирвуться з пазурів польського орла. Власне через те Польща ставить рішучий опір ідеї соборності українських земель, власне через те й бореться вона так рішуче з тими українськими елементами, що орієнтується на „чужі“ сили (УСРР). Гасло „орієнтація на власні сили“ в таких умовах—це значить послуга польському імперіалізму, підкорення йому, удар по самій ідеї соборності, відіbrання цієї ідеї ознак життєвости. Отже, ніби—соборницькі слова відиграють роль зовнішньої прикраси, декорума, так необхідного іноді для демонстрації перед масами—та й годі.

Все це не могло не приводити до наближення в бік польської державності. Клич „на Варшаву!“ час від часу переходить з запілля й неофіційно ставав кличем щоденної політики УНДО-ня. Коли ж іноді лунали ще зі шпальт „Діла“, „Свободи“ то-що проти-варшавські погрози, то це все призначалося для „народа“.

Найяскравіше відбилася ця тенденція до політичної угоди з Варшавою в декларації, що її на ім'я урядових варшавських чинників подав один із лідерів УНДО—Володимир Бачинський (2-XII 1926). Декларація одверто й ясно пропонувала тривалу польсько-українську політичну угоду, як гарантію від симпатій українського населення під Польщею до державності по той бік польських кордонів (ц.-т. до УСРР). Хоч офіційний провід і одгородився від В. Бачинського,—бо його виступ накидав тінь на політичну репутацію УНДО-ня,—але принципово УНДО провадив ту ж самісінку лінію. Справа полягала тільки в обережності та в умінні робити те ж самісінке таємніше. Через кілька місяців після скандального виступу Вол. Бачинського (влітку 1927 р.) сам голова УНДО Дм. Левицький у розмові зі львівським органом ППС „Дзенік Людові“ слово в слово заявив, що „ставлення УНДО до польського суспільства (ц.-т. держави—М. М.) залежить від того, як буде це останнє ставитися до УНДО“. Що могла визначати така заява—зрозуміло кожному.

А за цією так би мовити платоничною заявюю пішли й „діла“. На останніх перевиборах органів місцевого самоврядування (1926 р.) УНДО

виступило, значно вкоротивши свою „національну“ програму й одверто закликаючи до „міцного фронту проти анархії та вівротовців (революціонерів—М. М.)“. Це вже визначало, що УНДО рішуче стало на ґрунт польської державності. А вересень 1927 р. дав ще один звітний доказ зросту „добросусідських взаємин“ з Польщею серед ундистів. Верхівка ундистів бере участь на рівні у новопризначеної львівського воєводи графа Дуніна-Борковського, який після цієї зустрічі з ними заявив в інтерв'ю із співробітником „Пшегльонд Польски“: „Якщо говорити про українців, то що далі співробітництво з ними є можливе,—а в настроях УНДО я примічаю певне отверзення“.

Останні вибори до польського сейму й сенату (березень 1928 р.), шалена боротьба проти „вівротовців“—сельробів, комуністів то-що—фактична оборона польської державності і багато інших фактів завершують цей „хід до Варшави“. Сьогодні УНДО—це найнадійніша агентура польського уряду на землях, заселених українським народом під Польщею.

Преса УПП-стів (Укр. Партия Праці). Преса УПП нараховує всього дві газети—„Рада“ й „Праця“.

1. „Рада“—нараховує не аби-який довгий вік. Виходить вона всього якийсь 4-ий рік—тричі на тиждень, тиражем 2.800 прим. Призначено її переважно для інтелігенції, ворожо настроєної проти польської держави. До створення УПП ця газета була органом незалежницької групи УНДО, що потім уконституувалася в УПП.

2. „Праця“—цілком нова газета; почала виходити торік, коли на чолі з В. Будзиновським та Львом Петрушевичом з бувшого лівого крила УНДО-я повстала нова партія—УПП. Призначення її—обслуговувати село. Виходить у Львові тиражем у 3.000 пр. Розповсюджується переважно і майже виключно в Галичині,—на Волинь і Полісся доходять лише окремі примірники\*.

УПП, що має на своїм чолі В. Будзиновського (у Львові) та колишнього „диктатора“ Сх.-Галицького буржуазного уряду Євгена Петрушевича (в Берліні), заклалася з колишніх лівих ундистів під час напружених англо-радянських відносин і загострення польсько-радянських взаємин (15/V-1927 р.).

В основі програмових тверджень УПП лежить визнання, що політичну партію будеться не на спільноті якихось там „класових інтересів“, а на основі приналежності до одного національного організму. Виходячи з такого розуміння соціальної ролі класового моменту, УПП, як партія національно-демократична (а значить, буржуазна), рішуче відкидає будь-яку спілку трудящих українських мас з трудящими масами не-української нації. Полемізуючи з Сельробом у часі останньої передвиборчої кампанії до польського сейму, орган УПП „Праця“ в ч. від 5 лютого 1928 р. в статті „Вже брешуть“ писав: „Чи ще є Укр. Партия Праці має опікуватися польськими селянами на українській землі?! Чи той, українським робітником запрацьований хліб маємо давати також польським колоністам на нашій землі? Кожний польський хлоп, що прийде між нас, не лише забирає шмат землі, який український селянин міг би купити для себе, або й колись дістати без викупу. Через кожного такого польського колоніста українські хлопи тратять зарібки на ланах, тратять пасовиська. Ні! Нехай собі Сельроб опікується тими польськими селянами. Партия Праці зробить досить,

\* Крім цих двох газет, до УПП-івського напрямку належать: „Український Прапор“—його видає двічі на місяць Є. Петрушевич,—та двохгінневик „Укр. Революціонер“, що їх недільно перекидается на галицькі землі з Берліну.

як здужає заопікуватися хлопом українським". Також—і що до солідарності між робітничую класовою різних націй. УПП обстоюватиме, мовляв, інтереси лише свого (нацією) робітника та поборюватиме інших, бо ці останні, мовляв, тільки конкурують йому, збивають ціну за його працю, економично йому шкодять. УПП не визнає поділу суспільства на класи, а тільки на професії, „витворені історією, культурою і поступом суспільності на основі... закона про поділ праці". Отже, УПП є принциповий ворог диктатури однієї класи над другою (а значить і диктатури пролетаріату).

Що особливо відрізняє УПП від її колишнього „матірного пnia“ (УНДО) це—ставлення до польської державності й до УСРР. Ще з того часу, коли держави Антанти постановою Ради Послів від 14-го березня 1923 р. приділили галицькі землі Польщі, нинішні УПП-сти стали на ворожу до Польщі позицію, вважаючи акт цей за надужиття над українським народом Сх. Галичини. Про це неодноразово „диктатор“ Петрушевич шляхом нот, меморандумів то-що ставив до відома держави Антанти. Що ж до Радянської України, то УПП виходить з оцінки цієї останньої, як української держави, яка, хоч і „не відповідає демократичним принципам“, але задовільняє в певній мірі вимоги національно-політичної ідеології, підносить поняття української нації до поняття нації державної, творить єдиний реальний кістяк для майбутньої Великої Соборної України. Не приймаючи класового змісту сучасної української державності „за лінією Збруча“, як диктатури пролетаріату, УПП, однаке, в своїй пресі („Праця“, „Рада“) і в офіційних виступах не ставить собі за мету загострювати цей—на її думку—негативний бік справи, а більше ставить наголоса на позитивному значенні існування Рад. України для всеукраїнської справи.

Преса УСРР (Укр. Соц.-Радикальної Партиї). Преса радикалів не аби-яка багата. Вона нараховує всього три газети, та й то путньо поставлено лише одну—„Громадський Голос“. Останні дві „Покутське Слово“ й „Громадський Вісник“ значно слабіші і з боку техничного, і з боку змісту.

„Громадський Голос“—до останнього часу був тижневиком, лише останніми часами почав виходити двічі на тиждень. Газета підєва велику інформацію про місцеве життя, має широку сітку дописувачів і доволі живо реагує на питання дня. Виходить у Львові тиражем у 1.600 прим., як центральний орган радикальної партії.

„Покутське Слово“—виходить у Коломії; типова провінційна газета. Слаба тиражем і якістю. До останнього часу об'єднувала навколо себе ліві шари радикальної партії.

„Громадський Вісник“—почала виходити тільки в грудні 1927 р., коли, по повороті з еміграції Кирила Трильовського, колишнього організатора й „батька“ галицьких рахункових т-в „Січей“, було створено радикальну—„лівицю“. Тиражем вона в 2-3 тисячі, але поки що не може похвастатися великою кількістю передплатників. Виходить у Станиславові-Коломії.

Радикали, ця, колись впливова так серед галицької інтелігенції, як і серед селянства, партія, тепер згубила свої колишні впливи. Що-правда, під час останніх виборів до польського сейму вона зуміла післати біля 10 депутатів, але це вже більше рештки старих впливів, ніж нових симпатій.

До Радянської України радикали ставляться вороже, але спеціяльної кампанії в своїй пресі проти УСРР не вели до літа минулого року. А вже влітку „Громадський Голос“ в ч. 24 і 25 писав, що і Англія,

і СРСР, обое є імперіялісти. СРСР на словах, мовляв, обіцяє визволити всі поневолені народи по чужих державах, а в себе вдома пригнічує, на зразок царської Росії, всі не-руські народи, зокрема Україну. Газета вважає „хлібоїдами“ (ц.-т. продажними) всіх тих, хто ставить ставку на Англію, чи на СРСР. „Московськими хлібоїдами“ вона плямує комуністів, сельробівців і членів УПП. Це є, мовляв, вороги українського народу і з ними треба провадити рішучу боротьбу. Характерно, що ці „вороги“ хлібоїдства на муніципальних виборах влітку 1926 р. ішли разом з УНДО, сіонистами та „направ'яками“ (пілсудчиками) проти лівого блоку. Входить, що польське хлібоїдство, як що воно трохи затулене чимсь, не таке вже й противне радикалам.

Що-до соціальної (класової) установки радикалів, надто є цікавим таке місце зі статті К.К. „Сільська біднота й середняки“ в „Гром. Голосі“ від 8 березня 1928 р.:— „Одним зі способів до розбиття села є ширення ворожнечі між біднішими і заможнішими. Коли, напр., у селі в кооперативі, чи в читальні в управі є хоч один трохи заможніший чоловік, то треба тільки закричати: кооператива (читальня, чи Луг) то буржуї, слуги капіталу. І вже зачиняється в селі гризня. А поспітайте, о що ходить. Чи є тут якісь ознаки боротьби класової? Чи тут багаті, напр., визискують бідніших? Рідко де таке буває. А звичайно розходиться о якісь гонори“ (підкresл. наше М. М.) От як простісінько дає собі раду з „гризнею“ між різними соціальними прошарками в галицькому селі галицький „соціаліст-радикал“ з „Гром. Голосу“. Чисто тобі шаповалівські есери з „Нової України“! Не даремно ж вони так і товаришували (і товаришують) з уламками емігрантів з колишньої УПСР.

Трохи милостивіше до Рад. України настроєний орган радикал-лівіці (Кирило Трильовський)—„Громадський Вісник“. Хоч його „радянофільство“ також ненадійне, оскільки воно з'ясовується в більшій мірі міркуваннями, що впливають з мотивів групово-фракційних, ніж з кардинальної перевірки попередніх принципових позицій.

Сельробівська преса. (Українсько-Робітниче Соціалістичне Об'єднання). Центральний орган Сельроба „Наше Слово“ виходить щотижня з літа 1927 р. у Львові тиражем 9.000 прим. Газета об'єднала навколо себе б. „сельсоюзчиків“, що по об'єднанню з „воленародовцями“ стали складовою частиною нової партії—„Сельроба“. В галузі національної політики ступнево скотилася до засвоєння позицій шумськізму, активно пропагуючи його в своїх статтях, дописах то-що.

На тій же позиції стояла й до останнього часу провінціальна сельробівська газета в Холмі „Наше Життя“, але місяць тому її захопив П. Васильчук, справжній польський хлібоїд, і тепер газета не є сельробівська. Поки що замість неї сельробівці, що об'єднуються навколо „Наше Слово“, видають Українське Сельробівське Життя.

Є ще одна сельробівська газета—„Сельроб“ (б. „Воля Народа“). Це—орган б. воленародовців, що, об'єднавшись з б. сельсоюзниками (наприкінці 1925 р.) створили „Сельроб“, а потім по розколі (наприкінці 1927 р.) конститувалися, як „сельроблівця“.

Якими шляхами піде далі розвиток сельробівської преси, важко зараз щось певне сказати, бо ще не зліквідовано ту глибоку кризу, що гальмує роботу цього об'єднання серед широких укр. селянських і робітничих мас. Партія Сельроба, яка в п. 1 свого організаційного статуту писала, що вона є „союз українських селян, робітників і трудової інтелігенції, яка протиставить себе всім буржуазним партіям та бореться за соціальне й політичне розкріпощення працюючих мас“,—

ця партія зараз має багато ще зусиль прикласти до того, щоби залічити рани, нанесені добою розламу.

Комунистична преса (Ком. Партія Західної України, або КПЗУ)\*. Добре поширення комуністична тижнева газета на Зах. Українських землях це — „Світло“. Головною її хибою було (ї е) приміщення великих, у значній мірі академичних статей, що якось погано потрапляють у ногу з життям. Виходить у Львові тиражем у 5.000 прим. Весь час розломових сварок у „Сельробі“ головний вогонь скупчувала проти колишн. воленоародовців, підпираючи колишн. сельсоюзників. За платформу такої спілки, як тепер стало ясно, було (ї е) однакове розуміння національної політики на терені УСРР, розуміння цілком шумськістське. Зараз по розколі в КПЗУ, що його запровадили Турянський і Васильків, „Світло“, є офіційний орган цієї розкольницької групи.

Крім „Світла“, за комуністичні (по їхньому напрямку) слід вважати ще „Професійні Вісти“ й „Культура“. „Професійні Вісти“ це тижнева газета лівих профспілкових організацій. Виходить у Львові тиражем у 4.000 прим., що-правда, нерегулярно; „Культура“—журнал, що виходить щомісяця у Львові. Останніми часами з-за браку коштів вихід його затримується. Позиція цього журналу точнісінько така ж, як і газети „Світло“: орган шумськістського напрямку. Тираж—1.000 прим.

Крім цих головних політичних угруповань, деяку пресу мають і інші об'єднання й групки. Без сумніву, слід згадати про різних напрямків хлібоїдсько-петлюрівську, клерикальну та ще до якої міри спеціальну пресу (кооперативну, професійну, наукові видання то-що), як і де-що з фашистівської періодики.

Звертаючись до хлібоїдського табору, треба згадати в першу чергу центральний орган УНС (Укр. Народній Союз)—„Селянський Прапор“, що виходить у Станиславові. Так це об'єднання на чолі з продажними суб'єктами, Северином Даниловичем та ксьондзом Ільковим, як і його орган, животіють на польські гроші й користуються повною допомогою з боку польських властей. Повнотою стоїть за цілковиту угоду з польською державністю. На тій же власні позиції стоять такі газети, як „Українська Нива“ (виходить у Варшаві на польські гроші з тир. 15.000 прим. при 800-900 передплатниках, на гарному папері і даром розсилається по селах) і „Нарід“—(виходить у Варшаві). Газета напівпетлюрівська, напівундівська. Тираж—1.000 пр. Впливу аніакісінського.

Ще 2-3 газетки такого ж хлібоїдського напрямку виходять по галицьких провінціях. Близько до того стоїть газета „Селянського Союзу“ (націоналістично-куркулівської й угодової організації) „Селянський Шлях“, що виходить у Холмі.

З фашистівської періодики слід згадати про місячник, що його редактує Дм. Донцов—„Літературно-Науковий Вісник“ та „Смоло-скіпи“ (журнал фашистівської львівської молоді). Куди лежать політичні симпатії цих кол, про те нема чого говорити. Це—табір найчорнішої реакції, що на словах заявляє готовність боротися не тільки з Рад. республиками, а й, мовляв, з Польщею. І боротися не за що інше, як за великородженеву українську експансію.

З літературних газет виходять—„Літературні Вісти“ й „Вікна“. Остання—лівого, радянофільського напрямку, місячна, з тир. у 4.000 пр.

Наприкінці мусимо зауважити, що пресу з радянофільським ухилом на українських землях під Польщею презентовано 9 виданнями

\* Мова мовиться, звичайно, про легальну пресу.

з місячним тир. 161.000 пр., 25% якого звичайно підлягає конфіскату. Ці дані дуже цікаві, коли порівняти їх з загальним місячним тиражем усіх українських газет і журналів—від 600 тис. до 650 тисяч примірників.

Звичайно, ми не ставили собі за мету перерахувати в цій статті всі назви української періодики та подати їхні близькі характеристики—періодвидань, бо українською мовою в сучасній Польщі зараз нараховується понад 60. Треба, звичайно, пам'ятати якісну ціну цієї періодики. Якісний ефект від 90% цих періодвидань без сумніву мізерний, оскільки тільки 1 газета виходить щодня, 2 газети—тричі на тиждень, 1 газ.—2 рази на тиждень, 19 газет—1 раз на тиждень; всі ж останні ще з більшими інтервалами.

А по затім ще слід пам'ятати про ту соціальну службу, що її виконує переважна кількість західно-української преси. Це—посилення противадянської акції, поглиблення реакційних настроїв та співділання угоді з польською державністю.

## Є. ХОЛОСТЕНКО

### СУЧАСНІ МОЛОДІ ГРАВЕРИ

Серед наших досягнень у ділянці образотворчого мистецтва ми маємо не лише загальний виключний темп його розвитку—кількісний і якісний,—не лише виникнення нових напрямків і шкіл з особливими стилістичними ознаками. Широкий рух нових кадрів кваліфікованих сил стає активний і цікавиться мистецтвом широких мас трудящих, зокрема робітництва численні (130) гуртки робітничих клубів та самоуки, особливо на Донбасі,—на цьому спинимось іншим разом).

Цікаво те, що тут маємо й такі ділянки роботи, які почали і нувати лише за часів післяреволюційних. З таких, перш за все, буде мистецтво гравори на дереві, що набрало вже широких форм і має великі досягнення. так у Радянській Україні, як і в Радянському Союзі в цілому. Зокрема в цій молодій галузі особливо виразно виявились нові стилістичні особливості, напр., у мальарстві то-що.

Гравюра на дереві—це репродуктивне напівремесло, т. зв., ксилогравюра XIX століття—вже на початку ХХ-го терпить загибелъ, не витримавши конкуренції з новими технічними можливостями поліграф-воробництва фото-механічним репродукуванням. І цей час витиснення гравюри, як технічног, напівремесла, момент його явної депресії був поворотний для дальшог (розвитку граверного майстерства. Художники, що зацікавились гравіруванням по дереву, підходять уже до нього як до особливої матеріялу, особливої галузі мистецької роботи з власними багатими й вичерпуючими можливостями передавати творчий задум. Гравюра на дереві набуває сталого місця, як і в часи свого розквіту в минулому—набуває власного художнього обличчя.

Розуміється, не випадково ця галузь так розвинулась у нас, у наших радянських умовах. Безумовно—самі вимоги нашого життя сприяли зростові граверного майстерства з його можливостями до репродукування, це ж допомогло просякнути творчості мистця у найширші маси.

Особливість гравори, як такого рисунку, що виконується в процесі самого виробництва, де процес між творчістю майстра й його (масовим повторенням)—репродукуванням,—злito, і споживач одержує від мистця самий оригінал—робить особливо цінний цей засіб. До того—найкраща цинкографійна передача з рисунку є завжди сурогат з оригіналу. Книжкова продукція з її вимогами на гравюру, як один з найдешевших і зв'язаних з набором засобів її оформлення й ілюстрування, має відограти в процесі дальнього зросту гравори основну роль. В свій час цинковий голод, відсутність технічних можливостей для репродукування в наших друкарнях у 18—22 роках, вигоди економичні при використанні дерев'яної гравори частково були тими чинниками, що стимулювали темп розвитку граверного майстерства. В 1922 році виникають у РСФРР уже такі визначні майстри, як Фаворський, Кравченко, Купріянов і інші; навколо них групуються молоді сили, серед яких є вже на сьогодні багато талановитих граверів (Падалічин то-що).

Але шаленим темпом зростало це мистецтво в нас, у Радянській Україні. За дуже малий час виникла й посіла визначне місце цілком нова галузь мистецької роботи з певними формальними здобутками та особливостями, багатьма видатними граверами. Ці гравери в своєму майстерстві зростали разом з усією сучасною українською гравюрою, як Налепинська, Падалка та інші фаланга здібної кваліфікованої молоді. Своїми роботами вони притягли вже до себе виключний інтерес критики й фахівців, як Радянського Союзу, так і за кордоном, особливо після широких своїх виступів на московських виставках „Мистецтва Народів СРСР“ та „Гравюра СССР за 10 років“, за кордоном, у всесвітній виставці гравюри у Флоренції й українській—у Брюсселі. Цінне те, що талановита молодь зросла й виховалась, як майстри, у радянських умовах і вже відограє значну роль в розвиткові сучасної української гравюри.

Наша пролетарська громадськість цікавиться й мусить цікавитись—як виховувалась ця молодь, як орієнтується й куди спрямовує вона свою творчу роботу, особливо та, що вийшла з робітничих і незаможницьких кол, і чого вона зараз уже набула. Маючи на увазі ще повернувшись до старшої генерації майстрів, (Касіян, Падалка, Налепинська, Плещинський, Усачов, Юнг), зупинимось на характеристиці розвитку й творчої роботи молоді, не претендуючи на вичерпну повноту.

З цього активу, що зарекомендував себе вже виступами на кількох виставках у Києві, Одесі, Харкові, Москві та за кордоном, а також і своєю виробникою практикою, на наш погляд, молоді гравери з Києва та Харкова такі: Рубан О., Довгаль О., Пустовійт Г., Котляревська М., Бланк П., Шаповал Я., Фрадкин Р., Бура В., Зубарев, Дайн, Вовченко та Сахновська.

Той успіх, якого зазнали праці цих молодих граверів у Москві, здивував раз доводить, що з них росте надійна й кваліфікована зміна. Бо творчість цих граверів була демонстрована поруч з кращими майстрами СРСР. Музей Мистецтв у Москві придбав багато речей до свого граверного кабінету, також дещо придбала й Галерея Українсько-радянського Мистецтва. Ясно—молодим граверам треба багато ще вчитись і працювати, але певні здобутки цієї молоді вже можна й треба констатувати.

Характеризуючи творчість цих граверів у цілому, зазначаємо, як і для цілої сучасної української гравюри з її основними характерними представниками—Касіян, Налепинська, Падалка—пошану до матеріялу, ураховання його властивостей, але без заглиблення в техніцизм, що характерно, напр., для московської школи графіків (Фаворського). Також констатуємо особливу увагу до композиційної будови своїх речей, до урівноваження чорного з білим та шукання виразної й гострої форми, де граверний молодняк намагається використовувати сучасне західне модернє мистецтво, досягнення минулого та стару українську гравюру.

Один з найбільш дозрілих майстрів серед молодих граверів—Рубан О. Я.; він широко вже відомий своїми різноманітними гравюрами, що так технічно виконує їх, так майстерно закінчує. Перебуваючи багато років у майстерні проф. М. Бойчука (Київ), Рубан захопився ще з 1922 року гравюрою; спочатку він працював на подовжній дощі, а далі перейшов і на торцову,—тут він розвинувся вже повно, як майстер. Одержавши загальну художню культурність, працюючи за фахому Налепинської (майстерня гравюри), Рубан за кілька років набув технічного уміння й певних прийомів. Характерним для нього є книжний

ухил у роботі, установка на оформлення книжки, а не станкову гравюру. Такий цінний нахил його до книги виявився зокрема і в його дипломній праці, при закінченні художнього інституту, відомій збірці кольорових гравюр для дитячої книжки Перші самостійні його спроби оформлення книжки нашли вже своє визнання. Рубан виконав обгортки альманаху „Західної України“, „Літературних пародій“ і інш. Він ілюстрував „Над Дністром“ Яблуненка й багато інших книжок. Загалом—у ньому безумовно ми матимемо єве аби якого ілюстратора книжки, гравера з досконалою технікою й цікавими формальними прийомами. Негативне в Рубана де те, що він надто заглиблюється й захоплюється технічними моментами в виконанні своїх гравюр.

В протилежність Рубанові, що працює виключно в деревориту, майстер Пустовійт емоціональніший, має особливий нахил до літографії та широкого підфарбленого рисунку. Зацікавившись змалку мистецтвом і перебуваючи в глухому селі, Пустовійт довелося зустріти книжки з працями Нарбута Т., Бойчука, Лозовського,—вони його й спокусили тоді на шлях графічного мистецтва. Вчився Пустовійт у кількох художників. З його праць особливо цікаві, останні, що демонструються зараз на виставці „10 років Жовтня“ в Київі та демонструвались на минулій виставці „Мистецький Київ—Західній Україні“, теж у Київі, де є багато чутко зроблених зарисовок робітничих процесів. Але в них поруч з певною безпосередністю та майстерством де-не-де почувається певна манерність. Очевидно, певну роль в цьому відограє захоплення Пустовійта працями німецьких експресіоністів та деяких руських рисувальщиків (Купріянов та інш.). Найудаліші його речі „Жнива“ (рисунок пером) та „Грузчики“ (кольоровий олівець).

Але найбільшою безпосередністю з усієї фаланги молоди відрізняється Довгаль О., що притягнув до себе своїми працями таку увагу московської мистецької критики. Широка трактовка шукання передачі фактури матеріалу, сміливі формальні розрішення з нахилом до прimitivu є характерні риси його творів. Найбільше Довгаль працює, як гравер, користуючись лінолеумом. З цих численних його, особливо розфарблених гравюр, можна відзначити „У гостях“ та інш. Він захоплюється лубком, зокрема українським, і виразно де позначається на всій його творчій роботі. „В музеї етнографічні ходжу з найбільшою охотою, ніж у будь які інші“,—повторює часто Довгаль. Вчився він у художників Єрмілова, Шаронова, але оформився найбільше, як майстер у майстерні Падалки, сильні впливи якого й почиваються в його роботі та прийомах. З праць у другому матеріялі—в літографії, цікаві Довгалеві „Червоноїгардії“, придбані до музею Мистецтв у Москві. Загалом це ще не цілком зформований мистець, але вже з виявленими значними можливостями.

Зі школи Падалки вийшла й Котляревська М. з її симпатичними гравюрами, переважно також у лінолеумі, з намаганням оволодіти революційним сюжетом („Повстанці“ й т. інш.). Характерне для її гравюр, де—оперування великими площинами чорного й білого (напр. „Музики“), площинне трактування, як і в Довгала, та робота майже виключно на подовжній дошці. В торцовій гравюрі Котляревська працює мало. В її роботах ми не знайдемо зовнішньої віртуозності й технічного майстерства, але вони підкупають своїм широким підходом та безпосередньою трактовкою. Незабаром мають вийти накладом ДВУ три дитячі книжечки, ілюстровані нею, якими вона починає свою роботу вже в реальному виробництві. Близько Котляревської стоїть і Фрідкін, з сильно виявленою національною стихією та Бланк,—деяки праці його відомі зокрема з наших журналів („Всесвіт“ то-що). З решти

молоди слід вазначити ще Буру В., яка працює в літографії, Зубарева, Лебедеву, Шаповала та Сахновську (з деякими впливами московської ксилографічної школи).

Ці молоді сили, що спрямовують свою мистецьку роботу на ув'язку з виробництвом із життєвими вимогами, з продукцією, що має масове призначення, повинні зустріти з боку наших організацій, зокрема видавництв (ДВУ, Книгоспілки й інш.) усяку підтримку й реальну можливість прикладти свої сили й уміння саме такого оформлення в поліграфічній продукції.

Загалом—наша молодь ще в процесі учби, засвоєння й набування певних технічних і формальних передумов для своєї дальшої фахової праці. В процесі своєї учби, набування кваліфікації вона часто ще приймає, поруч з позитивними, цінними сторонами в роботі старших майстрів та студіюванням минулого, іноді й негативні та шкідливі впливи. І тут вона потрібне максимального критицизму на минуле й сучасне, на свою власну роботу та дальше настирливе шукання мистецтва, що формує й змістом відповідають новому класу. Цього чекають від молодих граверів маси робітництва й селянства, що вперше пробуджуються до свідомого культурного життя та беруться до розв'язання завдань культурної революції.

# ЛІТЕРАТУРНО-МИСТЕЦЬКА ХРОНИКА

## ДІЕГО РІВЕРА

Про мексиканського художника Дієга Рівера багато вже писали в закордонній пресі, зокрема дещо й у нас. Своїми роботами, особливо фресковим розписом будинку Міністерства Освіти в м. Мексика, можна сказати, що він уже ввійшов в історію зростаючого пролетарського мистецтва. Зокрема дещо, але не в такій мірі, якої безумовно заслуговує творчість цього близького нам художника, було вже про роботу т. Рівера і в пресі Радянського Союзу ("Прожектор" ч. 24, за 1927 р. "Красная Нива" ч. 37 за 1924 р. й ін.). Але характер цих заміток з одноманітним і дуже обмеженим ілюстративним матеріалом звичайно не характеризує в належній мірі цього видатного художника-комуніста, з творчістю якого мусить ознайомитись як-найширші кола пролетарської громадськості нашого Союзу. Тов. Дієго зараз у Москві; він має незабаром розпочати роботу над великою фрескою для музею Червоної Армії. Нашій марксівській критиці слід би висвітлити його роботу, що нею він притягнув уже до себе широку увагу.

Автор цих рядків мав нагоду особисто бачитися з тов. Дієго Ріверою в Москві. Він дуже цікавиться мистецтвом радянської України, -частково знаю його в минулому, знаю і сучасне, звичайно — з небагатьох друкованих матеріалів. Цікава робота т. Дієга взагалі являє собою виключний інтерес для українського радянського мистецтва, зокрема тим, що його підходи в роботі майже ідентичні з роботою наших, т. зв. монументалістів, що набрали в наших умовах форм такого широкого руху.

Ми не будемо докладно спинячись на його біографії (дещо є в статті Ернестіні Еванс, — "Прожектор" ч. 24 за 1927 рік) лише коротенько зазначимо основні моменти, і зупинимось більше на самій характеристиці творчої роботи художника.

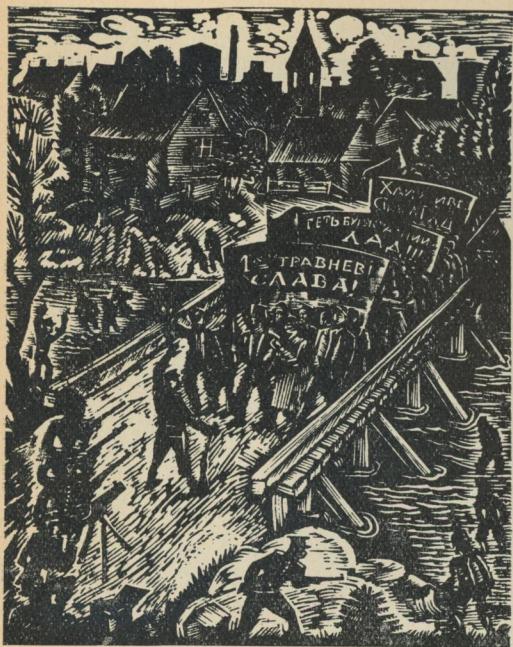
Дієго Рівера народився в ідійській столиці Гуатоато, але, перехавши з батьками до м. Мексики, він вступав тут 8-ми років до Підготовчої школи. Вже тоді Дієго виявив нахил до малювання. Переїшовши згодом до Художньої школи й перебувши там до 2-х років, Дієго іде до західної Європи, спочатку до Іспанії, далі переїздить до Італії, де він блукає коло 3 років, додивляючись величезного й багатого матеріалу, що його дає спадщина захована по музеях, та зокрема пам'ятки мистецтва, що там зберіглися. Нарешті, він зупиняється в Парижі, де багато прадює, як і під час своєї подорожі; захопивши кубізмом, студіючи Сезана Дерена,

Пікасо, Ренуара, й інш., що своєю зокрема аналітичною й експериментальною роботою багато допомогли йому опанувати й зрозуміти архітектоничні й композиційні принципи монументального малярства, допомогли набути певних технічних прийомів та загальну кваліфікацію. Ще під час свого перебування в Італії, він захопився строгостю й композиційною цілістю в роботах старих майстерів, особливо Італії та Візантії. Глибокий вплив зробило на нього нове модерн французьке мистецтво, певні технічні досягнення якого він цінив дуже високо. Так виховувався він як майстер, студіюючи й опановуючи такий широкий і різноманітний матеріял, уперто набуваючи певної мистецької культурності протягом 14 років свого перебування в Західній Європі, поки не винайшов свого власного шляху. Уважно додивляється він і цінить народне мистецтво, зокрема своєї батьківщини, де в творчості пригаоблених індійських мас зберіглися, особливо в гончарстві, плетінні й ткацтві певні, цінні художні традиції. Поруч з його розвитком — художнім і ідеологічним — зростав у ньому й революціонер. Дієго Рівера прийшов до комунізму, він був і є один з організаторів комуністичної партії Мексики та активний член Комінтерну.

Повернувшись на батьківщину, він віддався революційній і творчій роботі, зростаючи як художник лише при Хосе Вассонесосі, міністрі освіти при Обрегоні, який дозволив використати стіни громадських будівель для розпису художникам. Коло 30 художників жваво взялись до роботи. Тоді ж К. Ороско розробляв свої сатиричні панорамески, змістом гостро висміюючи всі засади буржуазного устрою (на стінах підготовчої школи), а Рівера одержав для розпису великий будинок Міністерства Освіти, розпочав його 1922 року, і вкрив фресками знизу доверху. Тут уперше була для нього можливість у такому широкому маштабі виявити свої художні потенції й здійснити свої давні думки.

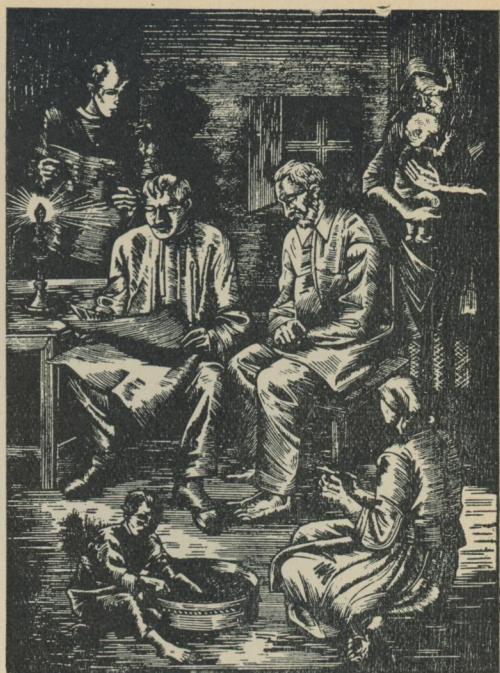
Ця грандіозна робота й є поки що найбільше досягнення його творчості. На цих фресках він представив у синтетичних образах усю історію Мексиканського народу "життя, побут і труд" його визискування капіталістами, нарощання класової свідомості та народніх борців, що лягли в боротьбу (Запаті, Філипо-Кирило та інш.). Зрозуміло — як була зустрінута реакційною буржуазією ця робота Дієго та Ороско. Неодноразово їм доводилось захищати її від буржуазних фашистських молодчиків. У цій

СУЧАСНІ МОЛОДІ ГРАВЕРИ



О. Рубан

Ілюстрація



О. Сахновська

Читають газету



М. Фрадкін

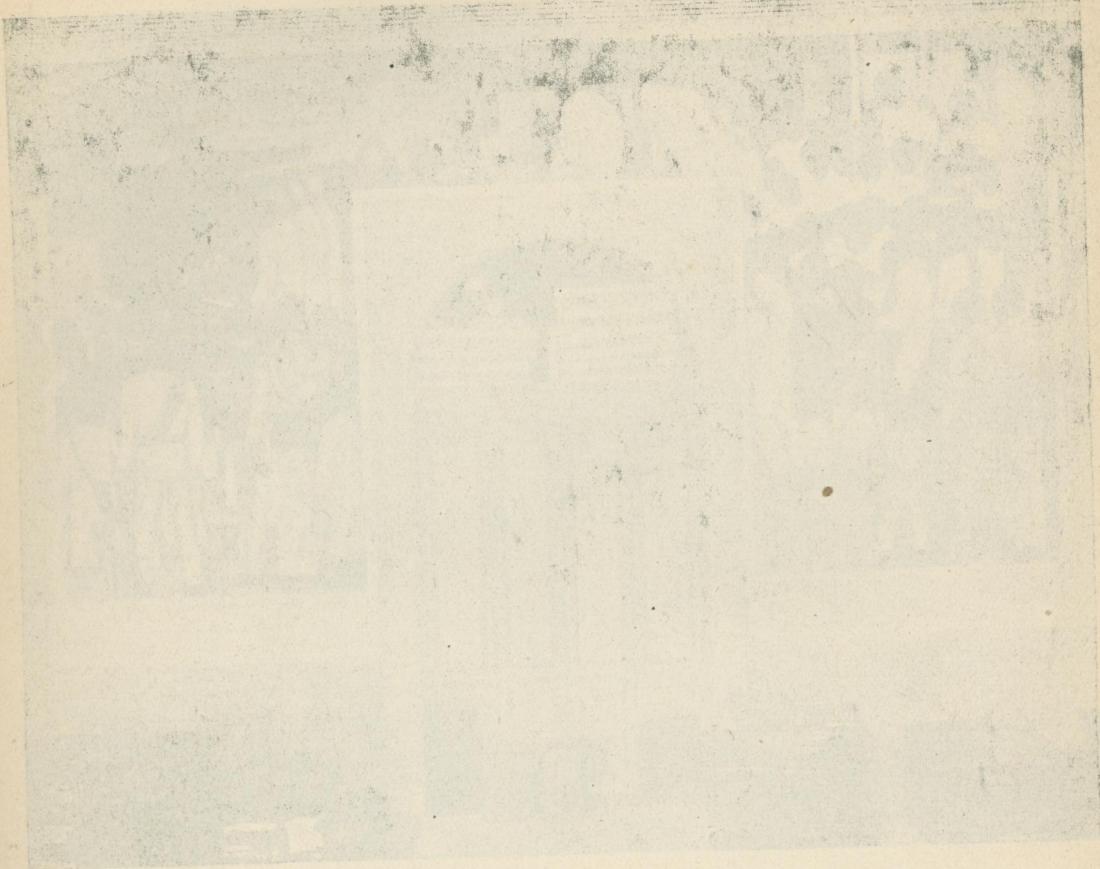
Ілюстрація



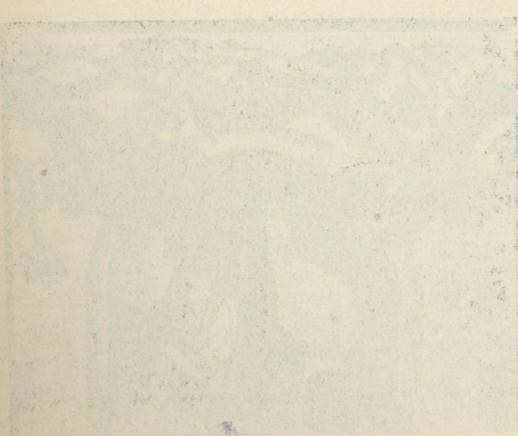
Як. Шаповал

Безпритульні

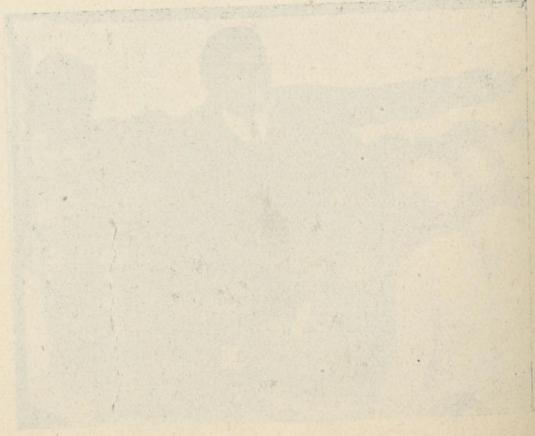
(second) page 2



(second) page 2



(second) page 2



(second) page 2

роботі повністю розгорнулася й творчість художника, і виявилася вся попередня серйозна школа, яку він пройшов. Зроблені за короткий термін з певним підйомом ці фрески, своїм широким змістом могли бути створені лише в плані монументально-синтетичному, що вимагало оволодіння певними формальними й технічними прийомами, які заховували в собі країні часі розвитку монументального малярства. Виконання такої роботи вимагало колосальної праці, великої аналтичної роботи та глибокого вивчення всіх можливостей і живописних прийомів, та високого знання матеріалу. З окремих композицій (звичайно, оскільки можливо скласти про них уявлення по фото маєріялу), як особливо цікаві можна відзначити „Мітинг“, „Обір землі“ та низку деталей у сценах робітничих процесів. Зокрема треба підкреслити глибоку реальність усіх його творів, коли звичайно під реальністю розуміється не лише більш чи менш вірну до фотографічності передачу суб'єктивно вибраних епізодів та сцен або окремих осіб. Подібно „Лайдитам“ Бела Уїда—відомого венгерського художника, центральна проблема тут була не виображення суб'єктивно вибраних окремих епізодів, а спроба подати широко задуману сценаристичну картину з певною соціальною змістовністю. Є тут і певна екзотика, в дещо від Гогена, деякі речі зроблено просто наспіх.

В чому основні характерні риси шляху, що ним іде Діего Рівера? Які проблеми цікавили й цікавлять його найбільше та де зосереджується основна тенденція його художньої творчості? Можна тут прямо сказати, що подібно Белу Уїду, Діего Рівера цікавили й цікавлять: проблема форми й нового змісту в класового, соціологічного погляду—як основне—і далі: проблема взаємовідношення живопису з іншими ділянками образотворчого мистецтва, зокрема—архітектура та проблема монументального мистецтва, в його композиційною будовою. Цьому всьому Діего Рівера присвятив усю свою увагу. У свій час перед Ріверою гостро стала проблема нового змісту, а в зв'язку з цим і шукання форм, у яких цей новий зміст міг би бути виявленний. Його перебування в Парижі, студіювання кубізму й модерного мистецтва, де намічався перехід від анахічних дрібно-буржуазних форм до більш організо-

ваних форм, висунутих промисловим капіталізмом, його тенденціями технічного розвитку—в плані аналітичному полегшили Діего завдання, на яке він скерував усю тенденцію свого розвитку—проблему монументального синтезу.

Діего вважає, що мистецтво нового класу мусить перейти від індивідуалістичних випадкових прийомів, від легкої суб'єктивної емоціональної композиції дрібно-буржуазної доби до строгого, об'єктивного, синтетичного мистецтва, оскільки лише в таких формах і в такому плані можна буде виявити новий широкий соціальний зміст та обслугувати новий колектив.

Цікаве є те, що сам Діего Рівера багато працює як художник, не зупиняється на здобутих уже досягненнях, не канонізує їх, а шукає нових можливостей і шляхів—і це забезпечує йому живість роботи й надалі. Про цекаже установка всієї його школи з різноманітним матеріалом, яким вона цікавиться та її експериментальна та фахова робота. Зокрема з останніх праць (експериментального характеру), які довелося бачити на фотографіях у т. Рівери, можна відзначити т. зв. „Селянське гасло“.

Серйозне є дуже цікаве питання—як виникло в різних, не зв'язаних ніяк між собою місцях, мистецтво, що не лише загальними підходами, а навіть і самою трактуваною дуже близьке, а іноді майже ідентичне. Це питання частково порушив зокрема в своїй статті Я. Тугендхольд (див. „Печать и Революция“ кн. 8 за 1927 р.) про виставку Мистецтва Народів СРСР, де „зустрілися“ наші монументалісти з сучасними мистцями Радянської Грузії (Лада Гудіашвілі, Ніко Пироманішвілі), зупиняючись на шляхах розвитку національно-революційного мистецтва, та А. Альфу в статті „Жовтень і мистецтво України“ (див. „Нове Мистецтво“ ч. 1 за 1928 рік). Але на це питання треба окремо висловлюватися. Хотілося б лише тут застерегти від занадто „скороспілк“ і поверхових висновків.

Звичайно, фрески Рівери, ці досягнення революційного мистецтва Мексики, буржуазія може ще аруйнувати знищити, але це вже не зупинить зросту молодого революційного мистецтва, що твориться в різних частинах свісцевіті.

#### С. Холостенко.

#### БІЛОРУСЬКІ ПИСЬМЕННИКИ В БУДИНКУ ЛІТЕРАТУРИ ім. БЛАКИТНОГО

Група білоруських письменників літературної організації „Полімія“—Янка Купала, Якуб Колас, Цішка Гартни, Міхась Зарецький та Міхась Чарот, що приїхали до Харкова з метою „з'являтися найтісніші з'язки з українською літературою, виступили 10-го лютого в Будинку Літератури ім. Блакитного на товариській вечірі зі своїми творами.

Відомий білоруський прозаїк Ц. Гартни познайомив авдиторію з етапами розвитку білоруської літератури, зупинившись на більш характерних її представниках, починаючи з перших проявів національної літератури на початку XIX-го століття.

Першого твору білоруською мовою було написано невідомим автором „Енейда на виворот“. Потім з'являється поема „Тарас на Парнасі“, написана колективно студентами Горської сільсько-гospодарчої школи. Колоритною фігурою на початках білоруської літератури був шляхтич з походження Дунін Марцікевич. Далі виступав Францішек Богушевич, на творчості якого яскраво відбились ідеї народництва. Спочатку студент Петербурзького університету, Францішек Богушевич бере безпосередню участь у революційному русі—в повстанні 1863 року.

Соціальними мотивами творчість Францішка Богушевича нагадув Некрасова. Поезії його були видруковані за кордоном.

80-ті роки дають цілу низку видатних поетів, у творчості яких відбилися соціальні прагнення того часу.

В 1905 році разом з революційним підйомом у широких розрізах починає розвиватись і білоруська література. До літератури став цілий шерег революційних письменників. Не було жодного письменника білоруського, що не брав би участі і в політичній роботі. Навколо газети „Наша ніва“ гуртувалися такі письменники, як Янка Купала, Якуб Колас та ін., що прийшли до літератури із села й принесли до неї нові мотиви — перший вірш Янки Купала й оспівував білоруського селянина та його тяжку працю.

Жовтнева революція відкрила широкі перспективи для розвитку білоруської літератури, але перші роки 17, 18 і 19-ї були для Білорусі особливо несприятливі — це були роки окупаційні і їх доводиться майже викреслити з історії культурного розвитку.

Лише в осені 21-го року починається буйний розквіт культурного життя Білорусі. Навколо газети „Полім“ гуртуються літературні сили, викристалізовується перша літературна організація „Маладняк“.

Зараз літературні сили Білорусі об'єднані в чотирьох літорганізаціях: „Маладняк“, „Узвішша“ (об'єднана група письменників, що вийшли з „Маладняка“ і своїми ідеологічними устремленнями наближаються до колишніх „Вапліте“), „Література Комуна“ „Полім“ Засноване кілька місяців тому, „Полім“ об'єднало визначні літературні сили Білорусі. До цієї організації увійшли народні поети Якуб Колас, Янка Купала, Міхась Зарецькі, Міхась Чарот та інші.

Одне з основних завдань — літорганізація „Полім“ ставить ознайомлення широких мас Білорусі й інших радянських республік з білоруською літературою, організовує віїди на провінцію — та за межі Білорусі. Один з таких вїїздів і є теперішній приїзд до столиці УСРР — Харкова.

Після доповіді Цішки Гартного білоруські письменники зачитали свої твори. По закінченні літературної частини відбувся концерт, у якому взяли участь артисти державної опери.

Виступ білоруських письменників, а також окремі моменти вечірки було заснято на кіноплівку Т-вом ВУРАДІС.

#### ВСЕБІЛОРУСЬКА КОНФЕРЕНЦІЯ „МАЛАДНЯКА“

15—18 лютого цього року в Менську відбувалася Всеблоруська конференція об'єднання поетів і письменників „Маладняк“, виникнення якого на Білорусі припадає на 1923 рік.

Багато славних сторінок записано „Маладняком“ в історію новітньої білоруської літератури, багато молодих здібностей виховав Маладняк у своїх лавах за час свого існування. Протягом всії своєї історії „Ма-

ладняк“ відігравав і відіграє ролю організатора нових творчих сил Радянської Білорусі.

Складання Всеблоруської Конференції Маладняка (числом другої, перший з'їзд Маладняка відбувався 1925 р.), припало якраз на той час, коли Маладняк, після затяжної організаційної кризи в роботі, що назрівала протягом 27 року, — знов з молодняківською енергією щиро вівся за працею, поставивши перед собою завдання: через орган заційне посилення своїх лав — уперто змагатися за створення білоруської пролетарської літератури, стати справжньою пролетарською організацією, ув'язуючи свою творчу й виховавчу роботу з політичною та громадською правою комуністичної партії й комосомолу, з життям робітників та селян.

Вітаючи конференцію, завідувач Відділу Друку ЦК КП(б)Б тов. А. Сянкевич від імені Центрального Комітету компартії Радянської Білорусі вказанив, що в теперішній період, коли питанням культурної революції надається величезного значення, література й мистецтво повинні зайняти поважне місце. Літературне об'єднання поетів і письменників Маладняк виросло на хвилях жовтневої революції й відіграло велику роль в історії нашого культурного життя. Ясно, що партія не могла пройти повз це важливe питання. Маладняк із перших днів свого існування відбивав у своїх творах процес творення білоруської державності, білоруської економіки, білоруської культури. Поряд з цим розвитком велася боротьба і в самому Маладняку. Йому довелося змагатися за суцільність своєї ідеології, за свої пролетарські позиції. Диференція не лише не послабила, але ще більше загартувала пролетарську монолітність Маладняка.

В дальшій роботі перед Маладняком стоять завдання: вести тісний зв'язок з робітниками й селянами, звернути більшу увагу на поповнення своїх лав, своїх творчих кадрів з фабрик і заводів, налагодити тісний зв'язок з літорганізаціями РСФРР, України і інших радянських республік, — цього зв'язку черпти нові сили для своєї творчості, для дальнього руху вперед.

Доповідач тов. Галавач, на питанні про сучасне становище в Маладнякові й перспективах дальшого розвитку, виявивши повну картину кризи об'єднання, що була в 27 році, — теперішнє становище Маладняка характеризує так: організація Маладняк через кризу не померла й не розпалася, як про це доводилося чути зі сторінок московського друку. Маладняк має під собою міцний ґрунт для свого дальнього розвитку. Об'єднав тепер Маладняк до 60 членів, що входять до окружних філій (Менська — 30 чоловіків, Аршанска — 6, Вітебська — 7, Могилівська — 5, Бобруйська — 6, Полоцька — 2 чол., Гомельська — 1 чол.) Навколо Маладняка організовується сітка студій та літературних гуртків з ім'ям „Маладняка“.

Дальші завдання Маладняка — казав доповідач — поглиблення та висвітлення своєї

пролетарської сути в літературі, виявлення літературних сил. Маладняк, як організація пролетарських письменників, повинна об'єднувати в своїх лавах письменників з певним класовим напрямком, повинна підвищувати якість своєї продукції, поширювати виховавчу працю, зміцнювати марксистську критику. Од виконання цих завдань залежать наші перспективи.

Керовники окружних філій інформували конференцію про пророблену філіями роботу.

Конференція, після довгих суперечок по доповіді, ухвалила резолюцію, що в ній вважає за необхідне для сприятливої діяльності Маладняка—встановлення більшого зв'язку з філіями, боротьбу за свідому дисципліну, за налагодження членської згуртованості.

Головна увага об'єднання мусить бути скерована на творчу роботу: підвищення якости літературної продукції кожного маладнівця. Та разом з тим Маладняк повинен брати безпосередню участь у громадській роботі, провадити працю по виявленню нових літературних сил з робітників та селян.

Відносини Маладняка до інших літературнізаций, що існують на Білорусі мусуть бути об'єктивні й тактовні, завсіди виходячи з ідеологічної платформи об'єднання. Занепад видавничої діяльності Маладняка звернув на себе увагу конференції, і вона доручила центральному бюро опрацювати питання про створення власного видавництва.

З великою доповіддю про становище сучасної білоруської літератури на конференції Маладняка виступив білоруський культурний діяч, завідувач відділу друку ЦК КП(б)Б тов. Сянькевич.

Коли оглянути той шлях, що його пройшов „Маладняк“, то не можна не зупинитися на боротьбі, яку „Маладняк“ провів зі старими письменниками-відродженцями.

Жовтень здійснив бажання трудящих мас Білоруси—вони діждалися національно-соціального визволення. Не зважаючи на це, традиції „адрадженізму“ жили в значній частині білоруської інтелігенції та її співдія. „Адрадженізм“ не лише перестав бути передовою ідеєю,—він став реакційною ідеєю. Звідци починається боротьба з „адрадженізмом“ і в житті і в літературі. І треба сказати, що цю подвійну вдачу—задачу змінення завойованої Жовтня, з одного боку, і підштовхування старих письменників до переходу на нові рейки—з другого боку, Маладняк виконав. Маладняк починає посадити все більше місця так у літературі, як і в громадському житті. Він виховує десятки талановитих митців слова, навколо Маладняка гуртується сотні учнівської та сількорівської молоді. Він широко одчиняє двері молодим силам з робітничих і селянських кол.

Спочатку йшло все добре, доки можна було обмежуватися безсожжетною лірикою,

загальними виспівуваннями революції, коли час потребував більш агітки, плакату, інш мистецького відбивання тих чи інших сторін літературного бурхливого життя.

Перехід на мирну працю, зріст культури взагалі й піднесення культурного рівня працюючих мас, поставили нові завдання й перед літературою. Од революційної лірики треба було перейти до мистецького виявлення та оформлення всіх сторін нового життя. Маладняк став перед завданням перебудовання своїх методів праці.

Тут і починається те, що звикан називати „кризою“ в Маладнякові. Ця криза полягає в тому, що Маладняк не здолав своєчасно пристосувати методи й форми своєї роботи до нових вимог часу.

З Маладняка виходить спочатку група письменників, що організовує літературне об'єднання „Узвишша“.

Що являє собою Узвишша в цілому? Ідеологію яких груп або класів воно виявляє? На нашу думку, Узвишша в своїй більшості виявляє ідеологію нашого селянства та тих шарів радянської інтелігенції, що тісно звязані з селянством; і не можна, взагалі невірно дивитися на Узвишша, як на ворожу нам групу.

Ми повинні ставитись до неї так само, як і до тієї інтелігенції, яка ще не зовсім просякнута пролетарською ідеологією, але стоїть на нашій радянській платформі й цирою в насі працю.

За те, що основна група письменників є селянська група, говорить і художня творчість Узвишша. Та ж непевність у настроях—перескакування від нестримного оптимізму до найглибшого пессімізму, часом протиставлення села місту, виявлення деякими одиницями з Узвишша куркульських настроїв. З цими куркульськими настроїми треба вести рішучу боротьбу.

В останні часи літературне життя збагатилося ще двома групами: „Полым“ і „Літературна Комуна“. „Полым“ є об'єднання старих нашанівців\* та групи колишніх „маладняківців“. Переїд таких товаришів, як Чарот, Зарецький—пояснюються тим, що вони, заважені іншою роботою, не могли віддатися керуванню Маладняком, а відповідальність за все те, що робилося в Маладняку, покладалася на них. Оскільки наші старі літератори в значній мірі позбулися своєї „адрадженізмів“ ілюзій, остільки це об'єднання частини маладняківців зі старими нашими літераторами є позитивний факт у нашему літературному житті. „Полым“ за свою ідеологією є найближчою групою до Маладняка.

Група „Літературна Комуна“—організація молоді. Видала перший номер часопису—береться до творення літератури, виходячи з тези, що мистецтво є не лише розуміння життя, але й будівництво життя, іде під

\* „Нашанівці“—група письменників, що об'єднувалися навколо часопису „Наша Ніва“ (виходив до революції).

гаслом революції мови. Як подоляє група поставлені собі завдання—побачимо далі.

Врешті треба спинитися на дальших шляхах Маладняка. Не зважаючи на тяжку кризу, Маладняк в основному все ж є міцна організація. Основне ядро Маладняка здорове, пролетарське. Маладняківці повинні головним чином працювати над собою, працювати над своїм вихованням взагалі, над мистецькою одшліфовою своїх творів. Маладняківці повинні дати справжню художню творчість.

На Маладняк покладається найважливіше завдання боротьби за пролетарську літературу, створення цієї літератури. Це ми можемо дослігти за допомогою сталої марксистської критики. Та її в нас нема. Маладняк повинен виховати в своїх лавах критиків-марксистів.

По доповіді розгорівся живий обмін думками. А в резолюції поруч з оцінкою кожної з організацій радянської Білорусі, конференція відзначила, що Маладняк, вийшовши з затяжної кризи, лишається на старих позиціях творення пролетарської літератури та тісного зв'язку з широкими пролетарськими й селянськими масами.

Разом з тим завдання Маладняка—змагатися за гегемонію пролетарської літератури.

На цій же конференції Маладняк, зазначаючи відсутність принципових розходжень між Маладняком і Всесоюзною Асоціацією Пролетарських письменників (ВАПП), виходячи з потреби встановлення единого фронта пролетарської літератури всіх Союзних Республік, ухвалив вступити в лави ВАПП'у, забезпечивши представництво в його керовничих органах—з одного боку, а з другого—конференція відзначила, що один з основних недостатків у праці ВАПП'у—була мала увага до національних літератур СРСР (зокрема до білоруської літератури). Конференція долучила правлінню ВАПП'а забезпечити представництво Маладняка в Білоруській секції в Міжнародному бюро революційної літератури.

До складу нового центрального бюро Маладняка конференція обрала т.т. П. Галава (Менськ), Я. Лімановський (Менськ), В. Каваль (Менськ), Ю. Гаврук (Орша), Я. Мазуркевич (Вітебськ), Р. Ліньков (Бобруйськ), Вечар (Орша). На кандидатів т.т.: Іл. Барашка (Менськ) і Я. Бобрик (Менськ).

До складу редакції центрального органу об'єднання—журналу „Маладняк“ увійшли: Галава, Лімановський, Звонак, Моркавка і Каваль.

Конференція одержала привітання од „Молодняка“ українського, ВУСПП'у, ВАПП'у, „Полім'я“ та інш.

Під час конференції було влаштовано виставку маладняківської творчості: періодика „Маладняка“, альманахи, а так само виставка творчості братньої організації—„Молодняка“ України.

Конференцію Маладняк поклав основу дільшого періоду свого існування—періоду,

який можна характеризувати боротьбою за оволодіння білоруською пролетарською літературою, за втягнення в будівництво нових письменницьких кадрів з робітничих мас, за створення об'єктивної марксистської критики, за створення єдиного фронту пролетарських письменників.

Практична праця членів Маладняка в цій періоді заповнить чисту, сьогодні розгорнуту сторінку історії одного з найстаріших літературних об'єднань Радянської Білорусі.

Менськ.

Іл. Барашка.

#### У БІЛОРУСЬКОМУ „МАЛАДНЯКУ“

У лютому, після закриття конференції, відбувся перший пленум новообраних Центрального Бюра. На пленумі на голову ЦБ обрали П. Галавача. На відповід. секретаря об'єднання—Я. Лімановського, на завідувача критично-дослідчого відділу—Ю. Гаврука, на завід. організаційного відділу Іл. Барашка. До секретаріату „Маладняка“ обрано тов. тов.: П. Галавача, В. Кавала та Я. Лімановського.

У видавництві „Маладняка“ за останній час вийшли друком: збірка оповідань А. Дудара—„Марсельєза“, збірка перекладів з західно-європейських мов: Ю. Гаврука, Квяткі з чужих пальто“ і „Садовник“ Р. Тагора в перекладі з англійської мови А. Мардзильського.

Член Маладняка М. Ніканович здав до БДВ нову збірку оповідань.

Маладняківець Іл. Барашка здав до видавництва повість „Дар за дар“ (Рырор Галота).

Член Маладняка поет С. Шушкевич працює над поемою „Барис Савінков“.

Виходить з друку в виданні БДВ збірка віршів Арк. Моркавки.

Незабаром у видавництві „Маладняк“ виходить друком збірка оповідань Р. Лінькова.

Мик. Хведарович працює над циклом віршів „З бывших паходав“.

Член Маладняка Р. Мурашка написав повість „У іхнем доме“ (почав друкувати в журні „Маладняк“ № 2, 1928 р.).

Молодняківка поетеса Євг. Пфляумбам готовує до друку збірку нових поезій, що має вийти в виданні БДВ.

Вітебська філія Маладняка здала до друку новий альманах (числом третій) творчості вітебських маладняківців.

Менська філія „Маладняка“ ухвалила зробити влітку 1928 р. екскурсії маладняківців до Москви та Харкова.

Beta.

#### ДО ЮВІЛЕЮ МАКСИМА ГОРЬКОГО

(29 березня 1928 року).

В зв'язку з ювілем письменника в Москві утворено „Громадський Комітет по організації ювілею М. Горького“ (під головуванням М. Бухаріна). В листі, видрукованому недавно в „Правді“, цей Комітет каже:

„Володимир Ілліч сам назвав Горького пролетарським письменником, запевняв за

ним це високе звання поза всікими сумнівами.

Через умови свого тяжкого дитинства, свого пролетарського бродячого життя в молодості, своїм яскравим революційним настроєм, що переважав завжди в його виступах та творах, своїм неутильним шляхом до визнання за центральну, героїчну фігуру нашого часу свідомого робітника та за центральне явище нашого революційно-культурного руху—завод, своїми тісними безпосередніми зв'язками з соціал-демократичною партією в її більшовицькій частині, а потім з партією комуністичною,—Горький без сумніву є велика художня постаття, мідно впрацьоване історією в рамці пролетарської революції. Ювілей Горького, що знаменує собою десятки літ бурхливого протесту проти суспільного зла, в той же час повний служень соціалізму, відважених першорядним художнім обдаруванням, є велике свято для пролетаріату, для його партії, для створеної ним радянської влади та для всієї нашої країни.

Будучи натуорою художньою, надто вражливою, Горький у тих чи інших випадках міг розходитися з основним рухом партії, робити окремі помилки, хворіти на нерозуміння тих чи інших актів та явищ в історії нашої революції. Подібні окремі невірні кроки ніколи не заставляли Володимира Ілліча сумніватися в корінній та нерозривній спайці великого письменника з авангардом робітничого руху; так і вся наша революційно-громадська думка не стане зупинятися на тих окремих, у загальному підсумкові таких, що не мали рішаючого значення, хитанях, та відзначить ту велетенську допомогу, що її талант, темперамент та активість Олексія Максимовича принесли революційному рухові.

Ювілей застає Горького в визначній суміжності його творчості та його політичного самовизначення. З величезним спокоєм та мудростю, підводячи підсумок необ'ємного шляху свого життя, пише тепер Горький свої широкі, художні, культурно-історичні полотна.

В теперішній час з далекого півдня, куди загнала його од його народу тяжка хвороба, Горький з напруженою увагою та теплою любов'ю слідкує за роботою, що проходить у переродженій революцією країні, порівнюючи з тим, що відбувається на заході, ѹ ці його спостереження зміцнили, як ніколи, віру його в правдивість шляхів комуністичної партії, шляхів, роз'яснених та вказаних наперед його другом—Леніним.

З повною одвертістю, з необмеженою сміливістю Горький, що живе в буржуазному оточенні, в цілій низці листів і статтів прилюдно висловлює своє захоплення господарчим і культурним будівництвом нашої країни, свою повну солідарність у всіх пунктах зі світоглядом і політикою нашої партії. Він тоном обурення та призирства кидає в лиці буржуазії найгтяжчі обвинувачення.

Горький і тепер близький нам, він рідний нам у такій же мірі, як і в найяскравіший

момент його революційного єднання з нашою партією.

Надзвичайно важливим мусить стати вплив Горького, іменно як великого літератора на нову революційну пролетарську літературу, що бурхливо розвивається у нас. Горький слідкує за нею з гідною подиву увагою. Ціла низка наших письменників, часом початківців, одержує від нього листи, що підбадьорюють, або ганять, що дають цінні вказівки. Вся наша література, що йде під прапором революції, визнає Горького за свого природного і високо обдарованого вождя й учителя.

Пролетаріят союзу, його пролетарські письменники, робітники, а також і всі громадяни ванали про приїзд Максима Горького до своєї вітчизни в близькому майбутньому. З високою пошаною та гарячою любов'ю прийме країна свого рідного письменника-художника, що був так довго одірваний від неї хворістю. Перед лицем культурної революції побачення багато-мільйонної радянської суспільності в Максимом Горьким стане за подію, зв'язану з глибокими й значими перевіржннями.

На Україні до ювілею М. Горького в-во „Пролетарій“ видало українською мовою твори письменника—„Маті“, „Мої університети“, „Хома Гордея“, „Діло Артамонових“.

### ЛИСТ ДО РЕДАКЦІЇ

Нижче передруковуємо з №-ра „Комуніста“ за 29/II листа т. М. Хвильового, надісланого ним з Відня, де він нині лікується. „Комуніст“ у редакційній примітці зазначає, що цей лист є початком перегляду т. Хвильовим, що довгий час вів боротьбу проти лінії партії в національній справі та на літературному фронті, своїх попередніх помилкових поглядів та націоналістичних збочень.

### Редакція.

#### Шановний товариш редактор!

Прошу вас умістити в однім із більших №№ Центрального Органу нашої партії цього моого листа.

В лютневих числах „Комуніста“ (№№ 30, 31, 32 і 33) надруковано було статтю Завідуючого Відділом Преси ЦК т. А. Хвілі під назвою—„Від ухилу—у пріору“. В цій статті, як відомо, тов. А. Хвіля, даючи оцінку двом уривкам моого роману „Вальдшнепи“, по-перше, називає ці два уривки контрреволюційним явищем у нашій літературі, по-друге—підкреслює, що в „Вальдшнепах“ я розгорнув у художній формі всі ті політичні помилки, які я зробив у своїй неопублікованій статті „Україна чи Малоросія“.

Уважно перечитаєши ще раз як статтю—„Від ухилу—у пріору“, так і роман „Вальдшнепи“, я прийшов до того неприємного, коли не сказати жахливого, для мене висновка, що т. А. Хвіля, з яким я довгий час вів уперту боротьбу на літературному фронті, і справді мав рацію так розірніввати мій

твір і мав рахію зв'язувати його зі статтею „Україна чи Малоросія“.

Основна установка „Вальдшнепів“ мусила так виглядати: автор показує в своєму романі: 1) що плутаники Карамазови навіть „з другорядною ідеєю“ неминуче попадають у лабети буржуазії; 2) що бліск і мішура українського націоналізму є все-таки бліск і мішура відмираючої класи, і навіть тоді, коли цей бліск узяти, так би мовити, об'єктивно й дати йому розгорнутись „до одказу“; 3) що наша партія така сильна й має такі міцні коріння в масах, що Аглайну критику вона не боїться виставляти на показ; 4) що трагедія Карамазова по суті є трагікомедія; 5) що наша партія б'є не тільки український, але й російський націоналізм; 6) що, нарешті, тільки середня партійка Ганна, цеб-то тисячі „Котів у чоботях“ вивезуть мою країну на великий історичний шлях.

Так мусила виглядати основна установка „Вальдшнепів“.

Але, поставивши собі таке завдання, я сів його виконувати несвоєчасно, цеб-то тоді, коли, одмовившись формально й розумово від своїх політичних помилок, я емоціонально (коли й не ввесь, то у всякому разі частково) був ще в їхньому полоні. Саме це й не дало мені чітко відмежуватись як від Карамазова так і від Аглаї.

Отже, віддаючи себе на мілість своєї Компартії і її Центрального Комітету, зокрема, я перш за все вважаю за потрібне ще раз пригадати свої політичні помилки й ще раз засудити їх.

1) Основна моя помилка була та, що я відновив стару теорію боротьби двох культур. Суть цієї теорії можна формулювати в таких словах: щоб остаточно ліквідувати ті сутички на культурному фронті, що в них діють дві ворожі сили (російський та український конкурент), партія повинна вийти зі становища третьої особи й виявити свої симпатії до однієї із ворогуючих сторін. Боручи ж на увагу, що наша партія діє на Україні, а також те, що українська культура так чи інакше, а зробиться врешті на Україні гегемоном, яй робив „послідовний“ (у лапках, звичайно) висновок: симпатії наша партія мусить виявити в сторону конкурента українського.

Але втягуючи партію в боротьбу двох культур (української й російської), виводячи її в ролі коректора й судді цієї боротьби, з ролі, нарешті, того фактора, що його історія признала ліквідувати цю боротьбу, наказавши в той же час йому, факторові, не виявляти тих чи інших симпатій до якоїсь із сторін, я тим самим робив замах на чистоту комуністичної ідеології. Агітуючи ж партію стати в боротьбі двох культур на боці культури української, я тим самим утягував партію по суті, в невигідну й ганебну „сделку“ з українським

націоналізмом. Таким чином, цілком правильно поставивши питання про необхідність поширення матеріальних і моральних різниців для розмаху молодої української культури, я психологично, звичайно, проти свого бажання, опинився в ролі рупора українського націоналізму. Дальші мої політичні помилки, як от: „Москва—центр все-союзного міщанства“ (чому не Київ, скажемо?), „психологічна Європа“ (Європа—правильно, але треба було пілкressiti, що носієм цієї психологічної Європи є саме наша партія), теза про „природний епап“, який Західна Європа пройшла в часи оформлення національних держав“—всі ці дальші мої помилки були продуктом основного політичного япесуса—тези про боротьбу двох культур. І тому, ще раз гостро засуджуючи свою головну помилку, я тим самим також гостро засуджую й дальші мої політичні помилки.

От усе те, що я перш за все хочу оголосити в пресі, віддаючи себе на мілість своєї Компартії й її Центрального Комітету.

2) Я прошу всіх своїх літературників однодумців рішуче відмовитись від тих форм боротьби на літературному фронті противувульгаризаторів, що в них до цього часу велася боротьба, бо таку боротьбу (я вже в цьому цілком переконався) неминуче використовує українська контр-революція в своїх класових інтересах.

3) Я закликаю всіх своїх літературників однодумців сприяти утворенню Федерації Радянських письменників, цеб-то сприяти утворенню єдиного фронту проти буржуазних культурників.

4) Я прошу тих же таки однодумців не вважати цю мою заяву за заяву, що її написано не широ. Ця заява є продукт того психологічного перелому, що назрівав у мене декілька років і що остаточно вивів мене з тутика тільки тут у Західній Європі. Ті спостереження, які я здобув за кордоном, остаточно переконали мене, що я ввесь час ішов не тим шляхом, по якому я мусив іти, як комуніст.

5) Дозводжу до відому своїх літературників однодумців, що кінець свого роману „Вальдшнепі“ я знищив і знищивши, думаю тільки про те, як би мені хоч би частково змити з себе ту пляму, що забруднила мое партійне літературне ім'я.

6) Нарешті, я публічно прошу пробачення (хоч би умовного) у всіх тих товаришів, що з ними я на протязі кількох років вів запеклу боротьбу.

Член КП(б)У  
Микола Хвильовий.

22.II—28 р.

Р. С. Прошу інші газети передрукувати цього моого листа, що я його адресую до редакції газети „Комуніст“.

## БІБЛІОГРАФІЯ

ДМ. ГОРДІЕНКО. „У путь“. Поезії.  
ДВУ стор. 38. Ціна 40 коп.

Нема в збірці великих поем, нема в ній тенденції охопити абсолютно все багато-куття життя сьогодні, зате щирість ліризму безирає увагу читача в полон, так просто без викрутас, як прості художні образи самої збірки. Ця щирість емоційно входить у „я“ читача, поволі викликає спогади про власне минуле, про мрії, кохання, чуття людської осени, чуття суспільності, злив у житті, зміни шляхів людіни нашої доби, що в неї минуле заховане в золотих житах, а чуття сьогоднішнє не зовсім охоплене в зализобетонні форми індустрії, не зовсім злите з колективним пролетарським „ми“. Одначе, чуття не розм'ягчує вашу волю, не тхне дрібнобуржуазним консерватизмом Плужника.

Я гість...  
Ось напрямок дальншого життя. І хоч ви, читачу, чуете тут не лише шире бажання що до індустрії міста, а й деякий сум за рідним селом, — та вам і на думку не спадає якась безпросвітня туга. Це так природно. Адже тут не йде річ про заміну панчох. Змінюється все життя, проторюється новий шлях. Шкода став минулого і якось боязно ступати в майбутнє, не зовсім знайоме. Та Дм. Гордієнко сміло й переконливо для останніх ступав.

Минуле десь лишилося позаду,  
І я стою біля воріт комун.  
На груди сонде з неба пада,  
Та з поля хтось приносить давнину.

Я хочу йти до невідомих літ.—  
Шляхи до них яругами послались,  
Багато буде замкнених воріт,  
Та в серці, а ні смутку, ні печали...

З дощем у автора в'яжеться ціла низка осінніх спогадів:

Приходить осінь, розливає з глека  
Мов молоко-тумани на полях...

Стоять д'вками верби при дорозі  
І ніби лагодяться в поле чи на луг.

А дощ іде, хлюпоче стовідерно,  
Промоклі дні, промерзла степовінь.  
Уже й лободи розгубили зерно,  
З гаїв давно осипалась цвітінь.

Ось, коротенько, фрагменти з опису, художнього опису осіннього душу. Треба сказати, що описи такі не становлять собою вправи художньо-географічного характеру. Автор з ними зв'язує динаміку підреживання.

Як радо інколи під снігові замети  
Згадати просту мову кулеметів.

Любов—тільки кільце ланцюгів загального процесу життя, не домінанта. Вона з весною становить асоціативний ряд:

Я сьогодні згадаю про весни,

Про любов, про вугілля і ртуть.

— відповідає, притуляючи  
її, що любить осінь. За молодістю

...манів'ями в синьому фургоні  
Пробігла юнь розхрістана моя.  
Здавалося б ми маємо діло з мрійником,  
людиною, що цурається буденно-виробничих  
днів, мріє наркоїчними мріями, отже — ні.

А мрії, де гомін Донбасу,

Де гама і свист паровозів.

Ніколи ми домн не загасим,

Чугуни на зброю, на грози.

Природньо після всього сказаного поставити знак питання над такими рядками:

Проміняв я серце на крижі.

— печаль загускла на душі...

А тепер, як вітер по дорі

Все шукаю згублені літа.  
Здається, трошки надумано. Таких ряд-  
ків вустоїчаємо не багато.

Дм. Гордієнко відстав від села свою дію, а ні в якому разі не засобами ф'кусування думок образами. До єдиного майже, образи взяті з оточення села, його природи та її змісту. Воно власне і зрозуміло. Треба великої упертої роботи, щоб дати образи виробничого оточення, індустріалізовані.

Схиливсь на воду, ніби колосок,  
Сумливий явів, жде когось, чи мріє?

... Наздогнати дні,  
Що сковались за високим щином  
І лягли на смітник в бузині?

Примчала ти дзвінкою перезвою  
Під шум тополь і регіт молодиць!  
Такі от образи, порівняльна метафора  
В небові місяць—полоник.  
признались, не мають у собі чинника, що  
викликає емоцію, також і "степне степ".  
А загалом книжка цікава.  
Збірка поезій Дм. Гордієнка — одна  
з кращих збірок сучасної лірики.

### I. П'ятковський.

А. КЛОЧЧЯ. „Шахтарське“. Оповідання. Бібліотека ВУСП'у. 1928 р. Стор. 86. Ціна 35 коп.

Перша збірка оповідань молодого письменника. З них „На перехресті“ і почасти „Шахтарське“ присвячене добі громадянської війни. Друга частина—оповідання „Десять тисяч“, „Вапняк“, „На 117 сажні“—невеличкі нариси з шахтарського життя ва розробках фосфоритів, вапняку в кopal'нях Поділля.

„На перехресті“ малює нам кілька епізодів з громадянської війни в Київі. Темою для цього стала трагічна смерть тов. Чумака, Михайличенка і інш. від рук білогвардійців. Тут не маємо виразно окресленіх за допомогою засобів художнього слова фігур В. Чумака, Гнати Михайличенка й інших товаришів, що згадуються в оповіданні. А де безумовно цікавило б нас.

Але характерним для автора в цій збірці в якраз не це оповідання, цілком на свій рахунок стає в інших, де змальовує шахтарське життя. На них ми й хотіли б перш за все звернути увагу.

Для наших молодих письменників дуже складною справою в якраз оволодіння тою соціальною тематикою, що відповідала б їх принадлежності до пролетарської літератури. Як на це і вказувала вже критика, маємо тут часто-густо привалитет тем, навіяних сільським життям, або спогадами про нього. Лише за останні часи молоді пролетарські письменники стали оволодівати тематикою пролетарського життя. Це справа дуже важлива і всякий певний крок у цьому напрямку треба гаряче вітати й підтримувати.

А. Клоччя став цілком виразно на цей шлях і, що голівне, з певними даними, які заставляють сподіватися, що цей письменник зуміє рости і займе відповідне місце в лавах української пролет. літератури.

Позитивним є те, що в даній збірочці, яка очевидно являє собою авгорів доробок за певний період, ми не помічамо розпорощення авторової уваги між різними темами.

Вона зосереджується на певному колі явищ, які автор переважно опрацював—це робітниче життя, шахтарське життя. Для періоду збирання своїх сил і виявлення свого художнього обличчя таке зосередження цілком природне й здорове, хоч і є небезпеки, які чекають тут на автора і на які ми вкажемо далі.

Позитивним є й те, і це ми хотіли б особливо підкреслити, що автор намагається писати свої оповідання про робітниче

життя—таке яке, воно є. І тому в оповіданнях ми маємо спробу дати дійсну, правдиву картину з життя робітників. Автор сміло береться за його болячки за неув'язку виробничого життя—він зовсім не ладний його ідеалізувати й брати самі кращі його сторони, легші для описання. В кожному оповіданні автор цілком ясно враховує собі всі труднощі виробничого життя, особливо на таких підприємствах, як невеликі розгораші подільські кopal'ні, з відсталою робітничою масою і чималою наявністю спецівської контрреволюції.

Навколо останнього моменту й намотується сюжет в усіх трьох останніх оповіданнях. Вони й заслуговують на найбільшу увагу не тим, що відрізняються від перших свою обробкою, а іменно усталеністю тематики і ціловою установкою автора. В усіх трьох оповіданнях тлом, що на ньому розгортається дія, є процес налагодження виробничого життя в кopal'ні. Автор виявляє знайомство з тими явищами, що він піднімає їх в своїх оповіданнях і подає їх у досить живих, реалістичних тонах.

Кожне з оповідань, зокрема, читається легко, розгортання сюжету може захопити читача. З художнього боку оброблені вони теж досить акуратно.

Та заразом ми хочемо навести кілька застережень, які на нашу думку мають значення для дальнього художнього зросту автора.

Ми б сказали, що цей звіст якраз дуже мало помітний у даній збірці. Ми не помічаємо, щоб автор з кожним оповіданням вносив щось нове і в трактовку того змісту, яким він цікавиться і в способі розгортання сюжету, і в засоби художнього зображення, якими він орудує. Тому, читаючи слідує оповідання, ви вже маєте перед собою щось цілком знайоме, прочитане вже.

І навіть подію маєте по суті ту ж саму, з тою лише р зницею, що вона відбувається в іншому місці, іншими по прізвищах людьми. Але якось дивно! У всіх оповіданнях люди роблять те ж саме діло, однаково думають, однаково діють.

Ну, от приклади.

„Десять тисяч“. Робітники кopal'ні взялися, щоб за всяку ціну дати десять тисяч пуд в вугілля до роковин Жовтня. Все йде гаразд, але десятник, колишній студент-офіцер намагається зірвати шахту. Це викривають два робітники, і шахта дав виробку.

„Вапняк“. Розробкою керує технічний, керовник, колишній панський синок-офіцер, а потім осаул у Петлюри. Навмисне веде справу так безгосподарно, що розробки мусять закритися, робітники дратуються й штовхаються ним на страйк.

Але знову його викривають, робітники, і справа налагоджується.

Тож саме „На 117 сажні“. Виробництво фосфориту несподівано серед зими мусить припинитися, і залишити серед року безробітніми всіх робітників, бо головний технічний керовник Штекер, навмисне не зробивши геологічних розвідок, поставив шахти

перед пактом вичерпання запасу породи. Лише вперта енергія двох робітників, що відкривають з власного почину нові багаті на фосфорити розробки, зривають плани Штекера.

Так само в усіх оповіданнях маємо один спосіб розгорнати дію.

„Шахтарське”. Вступ—сцена з робітничого життя. Перед робітником шевцем проходять спомини. Перебуваючи в армії, він урятував завдяки шахтам, політрука. Тепер уже, коли він на виробництві, приносять йомузвістку про нього.

„Десять тисяч”. Вступ—сцена—робітник Джон в Англії готується до свята 9-тих роковин Жовтня. На Україні робітник Данило, щучи до району, поринає в спогади. Колись з Джоном вони працювали тут на шахті. Тут Джон зустрівся з десятником, якого знову раніш як лютого ката над посталими солдатами. Розв'язка—Данило одержує листа від Джона з Англії.

„Вапняк”. Тут теж перед головою спілки Штекелем „настиливо викрилось минуле”... „а спогади пливали спокійною течією далі”... Це автор вживав, щоб розвинути дію далі, щоб закінчити так, як і в попередніх. Саме з тими людьми, що промайнули в спогадах, зустрічається Штекель. З одним, як в товаришем,—з другим, як в ворогом.

Автор користується зі спомину одного з героїв так, як це вживався, наприклад, в кіно-фільмові для того, щоб розвинути дію. Взагалі що до цього засобу ми не можемо нічого мати проти, але коли його вживається в кожному оповіданні і в страшенно схожому аспекті, це говорить вже про те, що автор намагається до однаку використати раз скопленій ним прийом зображення, а не шукав нових, не збагачував себе ними.

Ну, от, наприклад: автор вживав такого образу для передачі певного настрою чи дії одного зі своїх персонажів: „перед очима поганою фільмою замерхтило”... а через одну сторінку перед другим персонажем: „у відчинене вікно фільмою мерехтіли в очах дерева”... (стор. 53, 55)—то це йде не на користь художності, а навпаки—тхне штучністю й робленістю образу. Раз ужитий, він міг бути доречний, повторений—в обох випадках псує враження.

Перед автором стоять два шляхи: один—топатися на місці й подавати в своїх оповіданнях, лише на різні майданчики, один і той же сюжет, користуючись тим же прийомом зображення.

Ми не робимо ще такого закиду збірці „Шахтарське”, але вже справа стоїть так, що в дусі збірки продовжувати не можна. Неодмінно треба ступити на крок уперед і в розробці тематики, і в засобах художнього оформлення. Зарах же негайно і вперто треба шукати шляхів уперед, бо ще одне оповідання в такому тоні, додане до збірки змінило б уже враження від цієї збірки і викликало б сумніви що до перспектив авторового зросту. Тут якраз проходить межа переходу кількості в якість.

Це не значить, що авторові вже в зайнів зосередження на тематиці шахтарського життя. Навпаки. Це потрібне, щоб можна було йти вперед.

Але треба глибше підійти до нього, притягти більше художніх засобів до його зображення, розгорнути ширше тло. Може не дати про безпосереднє зображення, а відступити на певний крок, щоб краще й опукліше побачити в ньому головніше, значіше, як це ми робимо, коли хочемо обивитися картину доброго мальяра. Щоб давати вже не зарисовки, а розгорнати картину.

Дати шахтарське життя таким різноманітним, як воно є, а не зулинятися лише на одному боці його.

На нашу думку такі перспективи виникають з підсумку авторового першого додрукту. Ще раз згадуємо, не маємо тепер підстав сумніватися в тому, що автор цього досягне.

Г. Овчаров.

Г. КОСЯЧЕНКО. „Схід сонця“. Поезії. Вид-во „Маса“. Київ. 1928 р. Стор. 50. Ціна 65 коп.

Думаю, що не можна краще характеризувати Г. Косяченка, як поета, ніж він сам себе характеризував в одній своїй поезії:

Чи ще довго ходитиму я,  
все стискаючи вітрові руку?  
Мов серце—чорнозем, рілля,—  
не відчутий йому гамору бруку.  
І співати хоче тільки про степ,  
про розгнізданий вітер над полем,  
де журба бур'янами росте  
і чорнозем, угноєний болем.

(„Віхоли“, стор. 32).

І справді, коли б говорити анкетною мовою, то треба було б сказати, що Косяченкові образи, що ними він тче свої поетичні тканини, гаптує мережива, є в переважній більшості сuto селянського походження; мати цих образів—сільська природа, поле, ліс, селянське життя, селянинове обійстя, слово—соям: не є природне оточення селянина.

У збірці „Схід сонця“ автор умістив шість своїх речей: „Схід сонця“, „Галичині“, „Війна“, „Велика могила“, „Брати“, і „Блудний син“. З них найбільшу увагу привертають до себе дві останні. Ці речі і найбільшої художньої сили, і найбільшої, сказати б, змислової відразності.

В „Братах“ поет змалював жорстокість нужденного життя бідного селянина, змалював злідні, які роблять з людини звія, що „заради себе здібний убити рідну літину“, що в нього не здригається рука, коли він підносить сокиру над головою брата, що прийшов на старість у батьківський дім і може претендувати на частину спадщини. Сильно передано материні прокліфні:

Іди... іди!  
З перед очей моїх глибоких.  
Вітри! Заносьте ві сліди,  
Що залишають його кроки.  
Ви, чорні ворони мої,  
Летіть у путь його слідами.

І криком сердце напоїть,  
Коли блукатиме житами.  
Ти, куле, тіло прострели,  
Моя єдина надія,  
До мене пташкою прилињ,  
Хай мое сердце не боліє...

Гніточче враження справляє скарга селянина—злідара своєму братові, що, проклятий од матері, блукав по світу, а на старість повернувся додому. Важкий тягар зліднів усугубляється індивідуалістичною, братоненависницькою соціальною природою навколоїшніх людей. І тому вириваються з нутра розпачливі слова:

Немає сил!  
Немає снаги!  
Немає смерти—доконати б...  
І люди—звірі, вороги.

І сам той, що ці слова говорить, теж—звір, бо ж уночі зарубав свого брата. І не дивно, бо:

Закон життя—це неминучість.  
Дні сердець йдуть твоєв точить  
І тідо рвати на онучі.

Над Косяченковими „Братами“ вітає дух Стефаника, цього, ніким не перейденого в нашій літературі, виразника селянських зліднів.

В поемі „Блудний син“ поет оспівав внутрішній світ селянського хлопця, що, покинувши дома стару матір і малу сестру в розваленій, вітром підбитій хаті, пішов у повстанські лави боротися за комуну. Повернувшись додому, коли уляглися бої, він застав у своїй хаті сусіду Макара, що розказав йому:

.....І мати ось твоя  
сама, одна, а скільки було діла.  
І бур'яни, як верби ті, стоять,—  
пішла у намі, там і околіла.  
Тобою все журилася стара,  
І прокляла життя своє навіки,  
що офіцер сестру твою забрав,  
коли ішов через село Деникін.

Це сказати б, особистий бігун переживань блудного сина, а ось і соціальний. Уляглися громадянські бої, земля напилася крові людської, принесено стільки жертв революції,—і в насідку:

Рік за роком  
одходить,  
мина.  
Вже покрились іржою багнети,—  
Забуваємо тих імена,  
що упали в залізні намети.  
Забуваємо тих, хто полив  
дике поле, нещошні луки.  
Тому й сердце лукаве болить,  
Тому повне ридання і муки.

Та й сама мета, за яку боролися виявилася ілюзорною, недосяжною, бо „ой, далекий той шлях до комун, а над ним—кучеряві тумани“, бо „як бур'ян ростуть злідні і нужа“. Соціальна скорбота й родинно-особиста трагедія одна одну доповнюють. Блудний син упізнає в міському сквері, в няньці коло дітей свою сестру.

Той родився, щоб бути рабом,  
той—щоб жити

і напитися крові.

Сонде кидає ніжність обом

по шляху до лукавства й любові

— Ось гіркий висновок, що випливає з такої ситуації, а з нього логічний вислід—самозубство. І над обважнілим, блдим труном блудного сина поет, замісьць відхідної, чита філософську тираду, що править за епilog до його сумної поеми.

Зневірений, натомлений, розбитий,  
Стойш, слідкуєш, як минають дні.  
Мої туга, сумом чорним оповитий,  
Кудись летиши на бистрому коні.

І серде знову сповнюється болем,

Що все міне, назавжди одлетить.  
Не упаде слізова на виснажене поле,

Не освіжить вона далекої мети.

Що можем ми? сіренъкі, як онучі.

Над нами гнів тривожний і рясний.

Неначе тінь, жорстока неминучість

І меч життя, сталевий і ясний.

Що можем ми? Родитись і померти,

Віддати себе знесиленій землі.

Жбурнути сердець, змучене й подерте,

Упасті без ридання і зомаіть...

Не треба сліз, і радости не треба.

Ларемні крики, розпач і одчай,

Це людської жорстокості потреба,—

Неначе звір у серці прокричав.

Жахлива тінь вітає серед ночі—

То ми встаем—приспати і убити,

Бо звіря кров в груді важкій клекоче

І де не глянь—ославлені раби.

Загальні висновки. З боку художнього поета майже нічого не можна закинути: з нього добрий мистець слова, образи його високої якості, будова вірша вправна, його речі справляють глибоке враження, а це—найвірніший мірник художністю мистецького твору.

А от з ідеологічного боку, з погляду отого самого соціологічного еквіваленту є що закинути. І тут до речі згадати передмову редакції ВУСППа до збірки Г. Косяченка „Залізна кров“. Ось що там написано: „На творчість поета очохе відкликалася критика і, з одного боку, визнавала за Г. Косяченка безсумнівний талант, а з іншого, й не менш одноголосно—засипала Косяченкове ім'я такими епітетами, як „занепадництво“, „зневір'я“ т. ін. Тимчасом ідеологічні переважання Г. Косяченка дуже далекі від занепадницького тону, що іноді згори бувають помітні в його творчості... Ніколи Г. Косяченко не розгублювався до того, щоб втратити ясну перспективу, та і в його мінорних тонах ми не знайдемо властивого для занепадництва психологічно-філософського ниття. В мінорі Косяченко основний тон дає почуття фізичної втоми. Основна постать, що від його імені промовляє поет, це буде—селянин в походженні, а зараз робітник у місті“. На доказ такої ідеологічної благополучності поета навіть наведено по два рядки з двох його віршів.

Визнаючи високу авторитетність ВУСПП-івської редакції, ми все таки з нею не погоджуємося і стверджуємо, що мінор у Косяченкових творах має свою причиною не

тільки, або вірніше, не стільки фізичну втому, скільки соціальний ґрунт, соціальну ідеологію поета, що виростає на „чорноземі, угноєнім болем“. І це наше твердження ясно відповідає поемі „Блудний син“, що має в збірці найбільшу питому вагу і є для поета, на нашу думку, свого роду „повістю наших днів“. (Не дарма ж блудний син вибіваний без імені, як символ, як соціальний тип.). Не можна сказати, що в Косяченкових мінорних мотивах немає психологічно-філософського ніття. На жаль, в—і чимало. Адже ж наведений вище епілог в „Блудного сина“ це—чиста філософія, узагальнення; це—таки повне зневір'я на силах; це—таки розгублення і втрати перспективи.

Не можна погодитися і з тим, що основна постать, що від неї промовляє поет, є селянин з походження, а тепер робітник у місті. Зовсім не робітник,—а селянин з походження, а тепер інтелігент у місті—самотній, зневірний, розбитий, що блудним сином „наче Каїн по вулицях ходить“, не маючи „ні друга, ні батька, ні брата“... Це ми говоримо зовсім не в осуду поета, а про те, щоб підсолоджувати його „пролетарськістю“!

Ми зовсім не скильні лаяти поета за його сумні пісні.

Ми лише від широго серця хочемо йому побажати, щоб глибоке просякнення історичною величиною сьогоднішніх буднів збудило в ньому ширу бадьорість і віру в прийдешній день. Тоді напевне поетові не вважатимуться скрізь ославлені раби й кучеряви тумани над шляхом до комуни.

### В. Зась.

**ВАСІЛЬ КАВАЛЬ.** „Як вясну гукалі“. Апавяданні. Видання ЦБ „Маладняка“, 1927 р. Тир. 2000. Стор. 76. Ціна 35 коп.

Василь Каваль—один з наймолодших білоруських прозаїків. „Як вясну гукалі“—це вдається його перша книжка.

Якось однікли вже ми од прозових творів, що не мають, кажучи грубої, „заз'язки“, що не є закінченими сюжетними творами. І в нас уже минув час не-то нарісів, не-то оповідань. Навіть у поезії шукаємо й чекаємо сюжетних творів... Та їх читає уже однікож од пісні літератури. Кажуть, що навіть „твостої“ книжки „вимагає“.

Отже, вдається й книжка В. Кавала губить від того, що в ній немає закінчених речей. Її складають: „Як вясну гукалі“, „Сяльчане“, „Буй-Веддер“ (народні легенди) „Пра кветку „брат-систра“, та „легенда пра песьню“. Та в цій збірці в якісі інші елементи художності, бо всі ці безсюжетні твори, всю збірку перечитуєш з великим зацікавленням і приемністю. Все ж таки критерій читача, без посередині відчуття твору в час читання, без зайвих критичних висновків та побудовань, на нашу думку і є кістяком, що його ми вбираємо в одяг нашої всеобщіної одінки певного твору. Які саме елементи художності є в збірці В. Кавала і чи є вони там взагалі—ліпше всього, звичайно, дослідити на матеріалі збірки.

„Як вясну гукалі“—нарис, чи, вірніше, етюд. Автор, як на це вказує і вся збірка, дуже кохається в народній творчості своєї країни—в білоруському фольклорі. Мото до твору—уривок з білоруської, так мовити, веснянки („Вясновай песня“). Та й увеєш етюд перевірито цими піснями. У автора переважає описовість. Люди в цьому етюдові: сам той, хто розповідає, дівчата, тітка Марина. Якось трохи недоладно та найвіно вклињається сіди (проходить вулицею) хлопець Данило зі своєю „драмою“ (розвівся з жінкою; про цю „драму“ лише згадує той, хто розповідає). Дівчата коло річки співають—і на пісні, немов на канві автор гаптує свої „сільські“ весняні настрої. Закінчує трохи трафаретним:

„Хочаша мне цяпер думаша думы  
шырокі, вольныя—ды бегчы в даль па  
бяскрайней зямлі. На приполе слухаць  
вялікую, дзіўную музыку жыцца“.

„Сяльчане“—галерея людей і гама настроїв на такому тлі як: весна, літо, осінь, зима. Від цього твору вже від сюжетом: персонажі твору переплітаються, сходяться у виробничих стосунках (косовиця, сільські збори, гулі, комсомольські збори). Тут уже певний час і місце дії: село наших днів з новими клопотами й новими людьми, та новими взаємовідносинами. Дівчинка Оленка, що хоче вступити до комсомолу, а її батьки не дозволяють і піп, що в його колишній хаті комсомольський клуб; далі—землевлаштовання (вибиратися на хутр), і громадський захист лісу, і, нарешті, зречення попівства попом—„філософом“. Звичайно, залишається певне нездовolenня від того, що всі персонажі твору не зв'язано якими міцнішими взаємовідносинами, що дало б більшу сюжетну ув'язку твору. Та „Сяльчане“ багато виграв від того, що твір цей—ніби спогади автора, чи того, хто розповідає, про своє село—з його настроями, людьми, бідами, радощами.

Окрім місце в збірці займають народні легенди. „Буй-Веддер“ це коротенька легенда про те, як боролися дві сили: „сіла зямлі і поацы і сіла прыгнечання“, легенда про те, що було „не стагодзь зі назад, а вчора“... Уяву про те, як прекрасно написані з боку побудови і з боку мовоної насыщеності усі три легенди, можуть трохи дати отакі уривки:

—І сказав брат сваїй сястры:  
— Пойдзем, сястрыца, к цікаму Дунаю  
ди вгопімся з табою!  
А ціх—Дунай кажа:  
— Не возьму.  
А сінія хвалі кажуць:  
— Выкінем...  
І сказав брат сваїй сястри:  
(Так говориця песня-легенда)  
— „Пойдзем, сястра, в цёмны лес  
дм раскинемся травою.  
А усё-ж тою травою, што брацейка  
ды з сястрою“...  
(Пра кветку „брат-систра“, стрн. 72).  
Або ось закінчення „Легенды пра  
песьню“:

„Я ляжав у глухім лесе каля вогніща, слухав ядраны шум хвой і глядзев на зорна-бліскучас неба.

Трашчэв агонь—тлелі думкі.

Вячэрні змрок з туманам давно падняўся з панад ёскі, а адтуды няслася песьня—широкая, неабдымная, як гэта неба...

Жыцьцё і песьні!..

І тады, неяк рytмічна вспомнілася „вясковая правда“ аб tym, як складалася песьня...

(Стрн. 76).

Останні рядкі характерні вяагалі для В. Кавала. Вони вказують на той великий хист передавати настроі, малюнки природы, що властиві авторові. Протягом усієї книжки ми подибаемо безліч таких теплых, ліричных, глибоко-емоціональних місць. Власне, така емоціональність в передачі настроів того, від чиого імені розповідають, та „героїв“ творів, це основна риса, манера, це—художній васіб автора, і тому його читаеш з зацікавленням і з приємністю. Особливо яскраво виступає хист авторів в описах весни, осені. Зустрічаються такі чіткі по настрою та такі глибоко-емоціональні місця, що роблять враження поезії в прозі.

Ця емоціональність — помітно — досягається в великою, сумлінною роботою над словом, над мовою (чого так бракує багатьох українських молодим прозаїкам!) — не даремно ж В. Каваль так аж занадто кохается у білоруському фольклорі. Ця емоціональність та почуття художності допомагає авторові і в зображенії типів нового села.

У порівнююче невеликій і такій незакінченій сюжетно речі, як „Сяльчане“ авторові вдалося чітко викреслити досить багато постатей (Альона, Халімонав Адася, Аксёнов, Каандавы Змітрок, два діди та інше). Можливо, що в цьому прозаїкові допомагає ще й чуття міри, почуття художності. Хоч часом бувають невеликі зризи. Так от, повторення в кількох місцях про людські „драми“ та ще й повторення підкрайлено — авторові.

Загалом же, як ми вже казали, творчість В. Кавала захоплює читача. Вона остільки емоціональна, що коли читаеш, забуваеш про деякі огрихи та недоробленісті у творах, а найголовніше — творчість впливав, не вважаючи на свою „безсюжетність“. Це — знаменно для молодого прозаїка. Бо твір, що в ньому сюжетний кістяк тяжить над формою, свідчить про певну безпорадність автора, як художника, і навпаки — художня індивідуальність виступає більше там, де переважають такі елементи художності, як емоціональність, чіткість типів, добрий діялог (до речі, у В. Кавала зустрічаемо дуже гарний діялог), лумка, синтеза в настроях та інше.

Але з поєднання цих двох складових частин — сюжету й останніх елементів художності — досягають найбільшого впливу літературного твору.

Ця перша збірка В. Кавала дає певне право сподіватися такого поєднання (сюжета й тих елементів художності, що ними автор уже володіє й тепер) в подальшій роботі молодого білоруського прозаїка.

I. Райд.

О. ЛАН. „Отави косять“. Пoesії. В-во „Маса“. Київ, 1928 р. Ст. 48, Ц. 60 коп.

О. Лан, що вже відомий українським читачам з періодичних видань наших („Червоний Шлях“, „Життя Й Революція“ та інш.), не зважаючи на прихильне відзначення його поетичного хисту нашою критикою (В. Коряк Про „Пісню про дві сорочки“), лише тепер наважився видати, порівнюючи невелику збірку, і, не буде помилкою сказати — вибраних поезій з усієї своєї кількарічної продукції. Це свідчить лише за вибагливо-суворе, а значить і сумлінне ставлення автора до своєї літературно-поетичної роботи.

Подивимось, що нового і що цінного вносить О. Лан свою збіркою в українську літературу. Яка суспільно-мистецька вартість збірки „Отави косять“ серед тієї, з дозволу сказати, навали в останній рік збіром молодих поетів, що за малим винятком (Влизько, Масенко, Косяченко, Мисик) є просто „іздергки“ нашої літературно-видавничої невпорядкованості.

Збірка „Отави косять“ має три розділи:

1. „Ті дні“, 2. „Отави косять“, 3. „На розі“. У першому розділі візовано поезії, основним мотивом яких є ліричне виявлення поглядів автора на революцію і його ставлення до нових соціальних взаємин села.

Другий розділ скupчує визку ліричних віршів у єдиний акорд надхненого гімну творчої праці на оновленій селянській ниві.

Третій — містить поезії, що виявляють ідеологічне сприйняття міста з його економичною суттю, молодою революційною селянською молоддю.

Між першим і другим розділом, на нашу думку, не можна провести якоїсь чіткої межі, бо вони свою тематикою та мотивами спокійно складали б один розділ.

Самий чіткий, що виявляє собою певну соціальну думку та певний соціальний мотив автора, це третій розділ. Тут і гімн містові, що є таким характерним для передового селянського молодняка, який що-року тягне до міста:

Тобі, задізне місто,  
Диктаторе часу,  
Свою найвно-чисту  
Закоханість несу.  
(Ст. 42)

Тут і, з деяким сантиментальним нальотом, прощання молодого селянського хлопця, з усіма аксесуарами села: з чорною ріллею, росами, полями й інш. (мотиви, такі звичайні для нашого літературного молодняка, що походить з села — Масенко, Косяченко, Шереметко).

Прощайте, сиві роси,  
Зідхання тихих піль.—

Бо десь упав на розі  
Автомобільний біль... і т. ін.

Тут і щось подібне до декларування ідеологічних прімушувань тієї, як я вже сказав, поступовішої української сільської молоді, що надзвичайно усвідомила свій життєвий шлях, що ним пропустив пролетаріят і яка твердо вірить, що:

...ніколи,

Але ніколи не зметуть  
Ні дікі бурі, ні вихоли  
Червону нашу путь!

В загальному, осіпуючи творчий труdosij процес Радянської республіки, з жа-гучою любов'ю і захватом до романтики буднів нашого соціалістичного будівництва, автор у прекрасному, як з боку ефіонії, динаміки й емоційного забарвлення, так і з боку глибокого соціального змісту, вірші „Великий Чорнороб“, дав, можна сказати, зразок справді оптимістичного, не шаблоново-го опоетизування історичної місії все-світнього пролетаріату.

Чому не здіймешся до хмар,  
Не станеш на високі мури,—  
Як справжній, дійсний господар  
Машин, історії й культури?!

Закінчив з захватом і піднесенням цей вірш автор.

В останні роки дуже багато в нашій критичній літературі говорено про мінор і мажор молодих поетів. Не зважаючи на це, ми все ж таки не можемо похвалитись багатьма збірками, щоб віддавали справді ширим оптимізмом і не позбавлені були б художньомистецької вартості. Що ж з цього боку являє з себе збірка „Остави косять“?

О. Лан цією першою збіркою рекомендує себе поетом творчого активного ма-жору.

Життєвим скептикам, занепадницько-мінорній „плеяді“, з її по суті частим анаро-хо-люмпенським позуванням у нашій су-часній літературі, автор із сарказмом кидає:

Хто хоче заснуть—не кажіть,  
Що з вами цілій всесвіт гасне.  
Ні, ми ще хочемо горіт—  
Весняно—радісно—прекрасно!

Одним „весняно-радісним“ горінням передя-тило всю збірку „Остави косять“. Тому то ми вважаємо її за одну з найцінніших зразків життєрадісної, вольової поезії наших днів. Ця вага її збільшується ще й тому, що цей творчий вольовий мажор нашої молодої доби, втілений тонким майстром-художником в уdochондену поетичну форму. Ми не можемо тут розглядати всі ті размаїті засоби, в яких користувався в своїй лабора-торній роботі О. Лан. Не будемо говорити про ті впливи (Тичини, Рильського), які мають місце в збірці, а скажімо лише побіж-но, що, за дуже малим винятком, на кожному вірші помітна уважна і вправна рука поета.

Метрична размаїтість (анапест, хорей, ямб і форма нар. дум, ламаний вірш з нахи-лом до верлібури й інш.), вищукані рими й асонанси (пучечка — ані сучка; лезо — плесо; розливи — куди ви?).

Часом вдалі алітерації в гармонійному переливі з самою картиною словесного гап-тування:

Остави косять. Синій сум,  
Прозора даль, мов чисте лезо,  
Верба розчісує косу  
І сипле пачоси на плесо і т. д.

Перед автором збірки „Остави косять“ в перспективі.

Гр. Костюк.

В. ЮРЕЗАНСЬКИЙ. „Заграви над ла-нами“. Повість. Видання друге. „Книгоспілка“, Стор. 196. Ціна 1 карб. 25 коп.

В. Юрзанський це — добре знайоме українському громадянству ім'я руського письменника, бо пише В. Юрзанський свої твори з українського життя, з українського побуту. Його теми, його матеріял непосе-редньо витікають з українського ґрунту, з його колоритом, остильки непосередньо, що одя повість „Заграви над ланами“ спров-ляє повне враження української книжки.

„Заграви над ланами“ — це книжка, що своїм стилем, матеріалом і сюжетним оформ-ленням, „поверховим“ замальовані типів, без претензії на глибоку психологічність, — нагадує тип книжок „для народу“. Вона цілком доступна для широких мас україн-ського населення і саме для селянства з його юнацтвом, навіть — літньми підлітками.

Ось зразок стилю цієї книги:

„Зранку Пет'кове серце було не на місці. В голові летіли тисячі різних думок про ті події, що про них роз-мовляють навкруги. Ті події почалися всюди по дальніх повітах і не сьогодні, так завтра“...

Пет'ко — головний герой, але не його особа на першому плані стоїть у письменника. Пет'ко тільки призма, навіть не призма, а лише зачіпка, щоб намалювати широку хвилю селянських зоворушень 1905-го року на Чернігівщині. Навіть сюжетно Пет'кове життя взяте незакінчено, просто шматочок, один рік того життя і, як навколо його подій багато, так і в Пет'ковому оцюму кусочкові життя їх не мало, або вони куди менше визначні, ніж події, що є в повісті і що Пет'ко стосуються не безпосередньо.

Письменник з перших слів про Пет'ка переходить до подій і вже ці події запов-нюють усю книгу багато зібраним матерія-лом запеклої ворожнечі, кривавої боротьби безпорядкового, анархичного, неорганізованого селянства з царською владою, з поміщиками. Тільки зрідка перед нами з'являється Пет'ко, але наша увага на ньому й не затримується.

Взагалі широка хвиля селянських заво-рушень 1905 року гарно висвітлена в цій книзі белетристичною формою, але сюжетно вона не викінчена досконально. Кінець книги — це розстріл студента-бунтаря й по-жежа в панському маєткові. Та цей сюжет не є таким, що розріягає ввесь зміст, всю напругу інтересу; цей кінець не в фіналом, коли в такому сенсі можна вжити слово „фінал“. Взагалі центру в книзі нема. Та вона від цього губить мало, або й нічого

не губить. Вона до краю насичена жахом панського гнобительства, налита болем і кров'ю, але кров'ю, не авантурницьких творів, а тою кров'ю, що кликала до помсти більше десятка років, що вийшла боком ворогам у сімнадцятім.

„Кров, що її пролили насильники, вогненним вітром іде по тримтичих сердцях, кров об'єднує тисячі різних людських істот, кров несподіваним свіглом освітлює події, раптом робить зрозумілою лютість одвічного ворога, його жорстокість, хижакство і навчає, як з ними боротися“.

Кров—це тема повісті. Цей момент—саме кров—міг стати художнім обрамленням, лейтмотивом, болючим гаслом геройів повісті.

Типи в повісті окреслені досить чітко й натурально, власне натуралістично, але не дуже, не заглиблено.

В центрі стоїть село Вільшана з його дядьками, з його нуждою й настроями. Може бути, що саме це село з його масою й можна вважати за головного героя. Бо студента таким вважати теж не можна, в повісті він стоїть не цілком повно й описаний епізодично. З'являється він у середині повісті.

Ми вже відзначали, що повість написано без претензій—просто, ясно й легко. Художніх зривів ніде не почувається, вправну руку дорослого письменника видно в цім творі.

„Заграви над ланами“—це, не зважаючи на деякі недоліки, прекрасна книга для сільських і шкільних книгозбірень, книга, що висвітлює довоєнне минуле нашого селянства досить повно й багато. Ця книга не тільки цікава, але й потрібна буде в тих книгозбірнях. Своєю широкого читача повість найде безумовно.

Переклад з руської мови має оргіхи і їх досить багато. Наприклад: „чуліся зойки молодих баб“. Які це молоді баби? Взагалі—у нас на Вкраїні нема зовсім молодих баб, усі до єдиної старі. Є молоді жінки, молодиці. Це не опечатка, молодиці скрізь звузвуть бабами в цій повісті. Так само негарно звучить: „давили курей і гусей“, По нашему можна—душити. Курку взагалі вдавити трудно. Чим ти її вдавиш? Вона або проковте, або не скоче клювати.

Врешті, ці оргіхи в перекладі все ж мало школять. Книжку видано гарно, трошки дорогувато.

О. Ладем.

#### КНИЖКИ ТА ЖУРНАЛИ, НАДІСЛАНІ ДО РЕДАКЦІЇ

ОЛЕСЬ ДОНЧЕНКО.—Околії. Поезії. 1928 р. Стор. 64. Ціна 80 коп.

ПЕТРО ГОЛОТА.—Будні. Поезії 1928 р. Стор. 38. Ціна 65 коп.

АНДРІЙ КЛОЧЧЯ.—Шахтарське. Оповідання. Видання ВУСПП'я. 1928 р. Стор. 86. Ціна 35 к.

М. ШУЛЬГА - ШУЛЬЖЕНКО.—Гартовані леза. Поезії ДВУ. 1928. Стор. 62. Ціна 65 коп.

В. ЮРЕЗАНСЬКИЙ.—Яблони. Вид-во „Пролетарій“. 1928 р. Стор. 223. Ціна 1 крб. 95 коп.

М. ГОРЬКИЙ.—Мати. Вид-во „Пролетарій“. 1928 р. Стор. 300. Ціна 2 крб. 50 к.

М. ГОРЬКИЙ.—Мої університети. Вид-во „Пролетарій“. Стор. 144. Ціна 95 коп.

„КРИТИКА“.—Журнал марксистської критики та бібліографії. № 1, лютий—1928 р. ДВУ. Стор. 202. Ціна 1 крб.

„ГАРТ“.—Журнал ВУСПП'я, № 1. Січень 1928 р. ДВУ. Стор. 95. Ціна 75 коп.

„ЧЕРВОНА ПРЕСА“.—№ 2, Лютий—1928 р. Вид-во „Пролетарій“, Стор. 71. Ціна 50 коп.

„СТУДЕНТ РЕВОЛЮЦІЇ“.—№ 1—2. 1928 р. Вид-во „Пролетарій“. Стор. 104. Ціна 30 коп.

„ЗОРЯ“.—№ 1 та № 2. 1928 р. Дніпропетровське. Стор. 32. Ціна 20 коп.

„МАЛАДНЯК“—№ 2. Вид-во „Чырвона Эмэна“. 1928 р. Стор. 111. Ціна 60 коп.

„РОСКВІТ“.—Часопис літератури, мистецтва й критики. Білоруська літературно-мистецька комуна. 1928 р. № 1. Менськ. Стор. 144. Ціна 1 крб.



## ЗМІСТ

Олексій Кундзіч.—Де-факто. Роман . . . . .	3
Дм. Гордієнко.—** Поезії . . . . .	36
Ів. Гончаренко.—Дарунок і порада. Поезії . . . . .	—
Гр. Косяченко.—** Поезії . . . . .	37
Олекса Влизько.—** Поезії . . . . .	—
Дм. Чепурний.—Додому. Поезії . . . . .	38
Мик. Крикун.—Вечірнє. Поезії . . . . .	—
Лев Скрипник.—За гратами. Оповідання . . . . .	39
Олесь Донченко.—Золотий павучок. Повість . . . . .	67
Іван Ковтун.—Дві зустрічі. Оповідання . . . . .	95
Мих. Рудерман.—Про „Нову Генерацію“ . . . . .	104
М. Мотузка.—Українська преса під Польщею . . . . .	113
Є. Холостенко.—Сучасні молоді гравери . . . . .	124
Літературно-мистецька хроніка: Дієго Рівера—Є. Холо- стенко; Білоруські письменники в будинку ім. Блакитного— „В“; Всеблоруська конференція „Маладняка“—Іл. Барашка; У білоруському „Маладняку“—Beta; До ювілею М. Горь- кого; Лист до редакції . . . . .	128
Бібліографія: Дм. Гордієнко „У путь“—І. П'ятковський; А. Клочча „Шахтарське“—Г. Овчаров; Г. Косяченко „Схід сонця“—В. Засець; Василь Каваль „Як вясну гукалі“— І. Райд; О. Лан „Отави косять“—Гр. Костюк; В. Юрзан- ський „Заграви над ланами“—О. Ладен. . . . .	135

74404

== ПОСПІШАЙТЕ ПЕРЕДПЛАТИТИ ==  
журнал-місячник марксистської критики та бібліографії

# КРИТИКА

За редакцією т. т. М. СКРИПНИКА, А. ХВИЛІ, В. ДЕСНЯКА, В. КОРЯКА, І. КУЛІКА,  
Ф. ТАРАНА, Т. СТЕПОВОГО та Як. САВЧЕНКА.

Поставивши свої завдання організувати та виявити класову марксистську критичну  
думку що до всіх явищ літературного українського процесу, а також що до звязаних  
з літературою явищ культурного процесу взагалі, „КРИТИКА“ ПРИТЯГАЄ ДО СПІВРОБІТ-  
НИЦТВА ВСІХ КРИТИКІВ та ЛІТЕРАТУРНО-МІСТЕЦЬКИХ ДІЯЧІВ-МАРКСИСТІВ, а також  
тих, що в своїй роботі наближаються до засвоєння марксистської методи.

## ВІДДІЛИ ЖУРНАЛУ:

- |                         |                 |
|-------------------------|-----------------|
| 1. Загально-теоретичний | 5. Мистецтво    |
| 2. Література           | 6. Бібліографія |
| 3. Дискусійна трибуна   |                 |
| 4. Огляди               | 7. Хроника      |

## ВИДАЄ ЖУРНАЛ:

## ДЕРЖАВНЕ ВИДАВНИЦТВО УКРАЇНИ

### АДРЕСА РЕДАКЦІЇ:

ХАРКІВ, КАПЛУНІВСЬКА, 4, БУДІНОК ЛІТЕРАТУРИ ім. В. БЛAKITНОГО

### УМОВИ ПЕРЕДПЛАТИ:

На рік — 6 крб., 6 міс. — 3 крб., 3 міс. — 1 крб., 60 коп., 1 міс. 60 коп.

BCI

профстудорганізації, комосередки, клуби, бібліотеки, окремі студенти  
попійні передплачувають український студентський журнал, орган ЦБПС  
і Харківського Бюро пролетстуду

# СТУДЕНТ РЕВОЛЮЦІЇ

за редакцією К. Греса, О. Михайліка, Б. Ландкофа,  
П. Трублаєвича, Е. Рабкина (відповідальн. редактор)

## СЬОМІЙ РІК ВИДАННЯ.

### — РОЗДІЛИ ЖУРНАЛУ: —

- 1) ЗАГАЛЬНИЙ ВІДДІЛ, 2) ПАРТИЙНЕ ТА ПРОФЕСІЙНЕ ЖИТТЯ, 3) НОВА  
ШКОЛА, 4) ЛІТЕРАТУРА ТА ПОБУТ, 5) УКРАЇНСЬКА КУЛЬТУРА І МИСТЕЦ-  
ТВО, 6) ЗА КОРДОНОМ, 7) НА МІСЦЯХ, 8) ХРОНИКА, 9) БІБЛІОГРАФІЯ.

### НАШІ СПІВРОБІТНИКИ:

Б. Бездомний, Л. Березів, Я. Брусківський, О. Вольфовський, С. Генес, П. Голота, Т. Ганджулевич,  
З. Гуревич, І. Гай, Градовський, Драмарець, Денисюк (Вінниця), Дідовець (Одеса), Діброва (Київ),  
М. Заячківський, Ів. Зарва, М. Зайденберг, В. Зайченко, Жарів, І. Кісельов, Ів. Корсунов, О. Кунд-  
зич, Вол. Кузьмич, Б. Ландкоф, Лоп (Гадяч), М. Моісеєнко, Т. Масенко, Митницький (Київ),  
М. Мельник, О. Михайлік, Б. Мірельзон, Мазний (Суми), М. Некріч, Л. Обушний, Е. Рабкин,  
Я. Раппо, Рагинський (Луганське), Г. Радченко-Рисований (Суми), Дан. Рудченко, К. Прейс (Київ),  
Паламарчук (Вінниця), Пушкарський (Дніпропетровське), Постишів, Ю. Покровський, М. Скрипник,  
М. Строгов (Київ), В. Сосюра, Соломко, Суботник, М. Шульга-Шульженко, П. Трублаєвич.

УМОВИ ПЕРЕДПЛАТИ: на рік — 2 крб. 70 коп., на півроку — 1 крб. 50 коп.,  
на 8 міс. — 90 коп. Ціна окремого номера 30 коп.

Передплачувати: Вид-во „Пролетарій“ (Харків, вулиця Вільної Академії, 5),  
у всіх філіях та представництвах в-ва (Київ, Одеса, Дніпропетровське та Лу-  
ганське), у всіх філіях газет: „Вісти ВУЦВК‘у“, „Всеукр. Пролетарій“ і Україн.  
філіях газет: „Правда“, „Беднота“ і „Ізвестія ЦК КП ССР“, а також у всіх  
пощтово-телеграфних конторах.

АДРЕСА РЕДАКЦІЇ: ХАРКІВ, вул. Вільної Академії, 5. Телеф. 42-22.